

El campo español necesita treinta mil nuevos tractores

Según parece —dice «El Economista»— España necesitará de 40 a 50.000 tractores agrícolas para el desarrollo normal de sus labores, y actualmente se cuenta ya con un parque de unos 20.000 en funcionamiento. Son precisos, por tanto, de 20.000 a 30.000 nuevos tractores, aparte de los de reposición, que se pueden cifrar en unos 2.000 anualmente en la actualidad.

Se estima que la mayor parte de los tractores que faltan son de potencia media y pequeña, pues las fincas grandes que necesitan tractores también grandes están ya mecanizadas en su inmensa mayoría. Para el próximo futuro habrá que considerar el respetable papel que pueden desempeñar en esta expansión de la motorización agrícola los nuevos tractores a construir en España.

Ruiz-Giménez, a Hispanoamérica

Fué despedido en Barajas por varios ministros y otras personalidades

Barajas, 9.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, ha salido esta tarde en avión para Venezuela, donde comenzará una visita a los países hispanoamericanos



Y asistirá al Congreso Iberoamericano de Educación y el segundo pleno de la U. N. E. S. C. O.

Para despedirle acudieron al aeropuerto los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio, de Información, de Industria y de Hacienda, los embajadores de Venezuela, Ecuador y Perú, el patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, el presidente del Consejo de Estado y otras autoridades.

Con el ministro hacen el viaje su esposa, el rector de la Universidad Central, el vicesecretario del Instituto de Cultura Hispánica y el secretario particular del ministro.

Momentos antes de tomar el avión, el ministro pronunció unas palabras ante los micrófonos de Radio Nacional de España, en las que dijo que marchaba con un cargamento de ilusiones y de esperanzas y conciencia de responsabilidad. Dijo que era el tercer viaje que hacía a Hispanoamérica: el primero de ellos fue como simple universitario; el segundo, como director del Instituto de Cultura Hispánica, y el tercero, como ministro de Educación Nacional y enviado del Caudillo Franco, y añadió que esta es una prueba de la vinculación de España con los pueblos hermanos en la fe, en la lengua y en la estirpe.—Cifra.

El Congreso Nacional Mariano dedicó el día de ayer a la mujer española

El Cardenal ARRIBA y CASTRO presidió las sesiones de estudio

Zaragoza, 9.—Hoy es el día dedicado en el Congreso Mariano Nacional a la mujer española. A partir de las seis y media de la mañana comenzaron a salir de las distintas parroquias de la capital nutridísimos Rosarios de la Aurora, integrados exclusivamente por mujeres. Los devotos cortejos fueron confluyendo a la calle de Alfonso XII, por la que se dirigían a la plaza del Pilar para ocupar la gran parte anterior del monumento a los caídos, en el que iba a celebrarse la misa. Se elevaba a muchos millares el número de mujeres congresistas reunidas para oír esta misa, que la baja temperatura reinante no logró deslucir. Medio centenar de sacerdotes distribuyeron la Sagrada Comunión, y pronunció un elocuente fervorín el canónigo de Pamplona doctor Santos Beguiristain. Un coro femenino, integrado por varios centenares de voces, que ocupó las escalinatas y parte superior del monumento, interpretó diversos motetes.

Muñoz Grandes prosigue sus visitas por EE. UU.

Fort Leavenworth (Kansas), 9.—El ministro del Ejército español, teniente general Muñoz Grandes, asistió a varias clases en la Escuela del Estado Mayor General y de Mando del Ejército norteamericano e hizo elogios del programa seguido en los cursos, a los que asisten los comandantes españoles don Rafael Liniers y don Tomás Cremades.

El ministro conversó con el coronel Donald Durfee, director de una revista militar que se edita en español con una publicación de más de seis mil ejemplares.

El teniente general Muñoz Grandes saldrá hoy para Fort Knox (Kentucky).—Efe.

Choques entre los extremistas tunecinos y las fuerzas francesas

Túnez, 9.—Veintidós extremistas han resultado muertos en choque armado con las fuerzas francesas le seguridad en los montes de Akrotar. Han sido cogidos catorce fusiles, una metralleta y una pistola. Dos soldados franceses resultaron heridos. Otros cuatro extremistas asaltaron una casa de labor cerca de Mateur, donde exigieron y obtuvieron una fuerte suma de dinero.—Efe.

Terminada la misa, todas las mujeres asistentes a la misma entraron en la Basílica del Pilar para desfilarse devotamente ante la imagen de la Santísima Virgen.—Cifra.

Zaragoza, 9.—Se ha celebrado esta mañana una nueva sesión de estudios del Congreso Mariano Nacional. Presidió el Cardenal-Arzbispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, acompañado de los Obispos de Tortosa, Teruel, Astorga, Lérida, académico señor Pemán y otras personalidades.

El P. Solano, de la Compañía de Jesús, leyó su ponencia sobre «La Inmaculada en los santos Padres españoles y en nuestra antigua litúrgica», y posteriormente, el doctor don Laureano Herranz desarrolló la suya, sobre «La Inmaculada en la literatura de los siglos XVIII y XIX».

Distintas personalidades asistentes a esta sesión de estudios intervinieron luego para glosar y comentar algunos pasajes de las citadas ponencias.—Cifra.

HOMENAJE DE LOS DEPORTISTAS ESPAÑOLES

Zaragoza, 9.—Los deportistas españoles han rendido hoy un homenaje a la Virgen del Pilar. Ha constituido un acto memorable. Millares de deportistas, con sus máquinas e instrumentos deportivos, guiones y banderas, fueron entrando por la puerta baja del templo del Pilar, de la parte del Ebro, después de haber recorrido varias calles de la ciudad, para desfilarse ante la sagrada imagen y salir por la puerta baja de la Plaza. El ciclista Bahamontes cedió el honor de leer la oración al también ciclista Miguel Poblete, quien representaba a los corredores que toman parte en el II Vuelta Ciclista a Aragón y que ha ganado la etapa de hoy. Contestó con una vibrante alocución, retransmitida por gigantescos altavoces, el Cardenal Arzbispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, quien glosó algunos puntos de la fórmula de ofrecimiento de los deportistas y les animó a llevar con espíritu de religiosidad y sincero amor a la Virgen todos sus esfuerzos y sus nobles afanes. Finalmente les dio la bendición. Los deportistas cantaron la jaculatoria de la Virgen del Pilar.—Cifra.

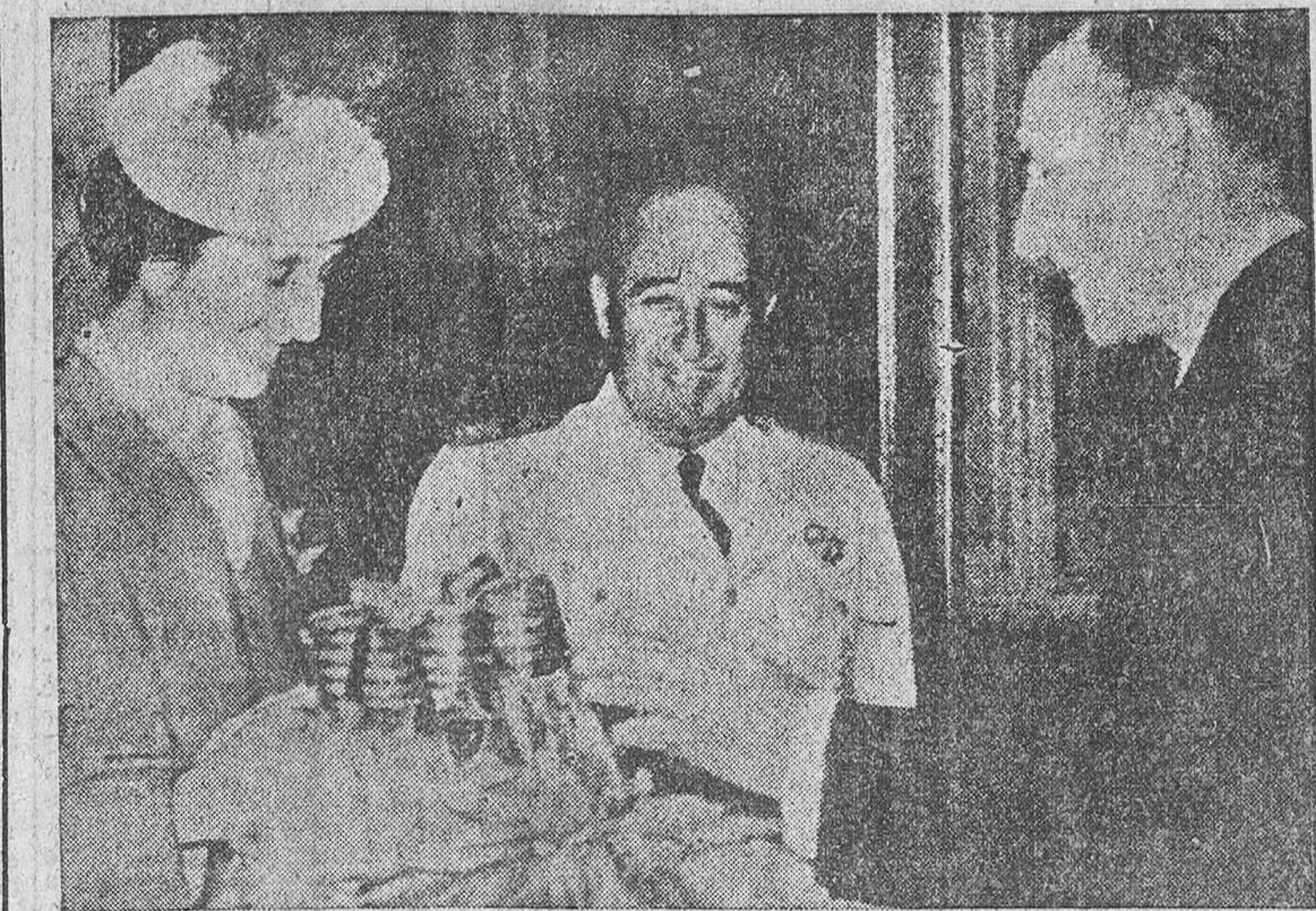
Atentado frustrado contra Molotov en una factoría alemana

Hamburgo, 9.—Una explosión se registró ayer en una gran factoría siderúrgica alemana de la zona oriental, media hora después de que la visitara el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Molotov, según se anuncia de fuente competente. La Policía comunista dio el alerta inmediatamente y la explosión ha sido atribuida a una conjura contra el jefe soviético número tres, según afirma «Abendblatt», diario de Hamburgo, en una noticia fechada en Berlín.

Molotov no está herido. La explosión ocurrió, al parecer, en los talleres siderúrgicos de Stalinstadt, uno de los lugares de propaganda del Estado satélite alemán. Antes de la ocupación rusa esta ciudad se llamaba Fuerstenberg y está próxima a la frontera germano-polaca. Diez obreros resultaron heridos en la explosión, cinco de ellos en estado grave.—Efe.

El Caudillo y el Nuncio de S. S. coronan a la Virgen del Puig

El Jefe del Estado inauguró el Colegio Mayor «Luis Vives» y la Escuela de Capacitación Arrocería



Durante la visita de S. E. el Jefe del Estado al Ayuntamiento de Valencia, su esposa, doña Carmen Polo de Franco, recibe del alcalde de la ciudad la clásica «macorá», como cordial homenaje del pueblo.

Valencia y su provincia aclamaron a FRANCO

Valencia, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha visitado esta mañana el Museo Nacional de Cerámica, instalado en el palacio del marqués de Dos Aguas. Le acompañaban los ministros de la Gobernación y del Aire, primer jefe de la Casa Militar, segundos jefes de las Casas Militar y Civil, gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y otras primeras autoridades y personalidades, así como los ayudantes de servicio del Generalísimo.

A la llegada del Caudillo, un inmenso gentío, que se había congregado frente al palacio, prorumpió en aplausos y vítores, entremezclados con las voces de «Franco, Franco, Franco».

El Caudillo recorrió las dieciséis salas de que consta el mencionado Museo y escuchó las explicaciones que sobre el proceso de esta magnífica instalación le dió el director del Museo.

A la salida del Museo, el Generalísimo Franco fué entusiásticamente aclamado, dirigiéndose seguidamente a la playa de Nazareth, para visitar las máquinas de algarrobas.

En la nueva campaña 1954-55, iniciada con la conclusión de las faenas en los ejidos, no sólo agosto, sino también el septiembre, de ejecutoria lluviosa, desaparecieron en la estela del tiempo sin que dejaran más riego atmosférico que el precipitado con exceso en las provincias del Norte; con tanto exceso, que ahora se sigue temiendo, conforme se nos informa desde la provincia de Santander, que el maíz y las alubias no puedan granar ni secarse con normalidad. Las plantas de aquella gramínea, están siendo desmenuzadas ahora en forma parcial. Otros años por estas fechas estaba concluida esa tarea. Por cierto que se está recomendando, como consecuencia del exceso de agua, que no se verifique el despunte de los maizales, pero no todos los labradores se atienen a los consejos técnicos.

Lo mismo en las regiones centrales que en las del Mediodía, apenas se nota en las tierras de pan llevar otra actividad que la derivada del transporte del abono orgánico y del arreglo de las malas hierbas, que forzadamente ha de realizarse ahora, no obstante el alto grado de sequedad del suelo. Incluso se efectúan algunas siembras de centeno en tierras blandas de la cuenca del Duero, que han resultado favorecidas por chubascos procedentes de tormentas aisladas o de parciales incursiones de nubes acusadas «fugitivas» de la faja cantábrica.

Encontramos bastante analogía entre la sequía actual y la de los años 1948 y 1946. La tierra estaba entonces, como está ahora, calcinada. En el último de dichos años los trabajos iniciales de la nueva campaña cerealista se hicieron «a la buena de Dios». ¿Ocurrirá la propia en la actual?

En todas partes, es decir, en todas las provincias de la «España seca», se continúa clamando por lluvia que, de retrasarse, puede perturbar seriamente los trabajos de siembra. La situación resulta especialmente grave en Extremadura, donde el estado del campo es verdaderamente calamitoso, según comunican nuestros servicios especiales en las comarcas de Mérida y de Villanueva de la Serena. Casi en el mismo grado la sequía afecta a toda Andalucía y al suelo manchego, en donde se ha llegado a la vendimia con escasa labor realizada. A esas regiones es a las que más urge el riego atmosférico, en razón del grado de adelanto que normalmente llevan en ellas todos los trabajos del campo en relación con las regiones centrales. Para éstas no hoy todavía mucho apremio, pero tampoco deben retrasarse en ellas las lluvias, para que la siembra pueda llegar en momento oportuno a su culminación.

ELISEO DE PABLO

Bernardo Ruiz se pasa al fútbol

Junto con Salvador Botella fichó ayer por el Orihuela

Jugarán el próximo domingo



Orihuela (Alicante), 9.—El más sensacional fichaje futbolístico de la temporada lo ha realizado hoy el Club Orihuela Deportiva, adquiriendo los servicios de los «ases» internacionales del ciclismo Bernardo Ruiz y Salvador Botella, que han estampado sus firmas como jugadores de fútbol para reforzar al equipo local de fútbol, que ocupa el último lugar del grupo décimo de la III División de Liga.

El Orihuela espera mejorar su situación con estos importantes fichajes. Los ciclistas-futbolistas se alinearán por vez primera el domingo, 17, en el encuentro contra el equipo local de Vella. Botella jugará de interior, desconocido el puesto que ocupará Bernardo Ruiz. A. N.

Virgenes levantinas

Valencia, 9.—(Crónica del enviado especial de la Dirección General de Prensa).—El día de «San Dionisio», el día de la conquista de Valencia por el rey «Don Xaimes» hace setecientos años, el día de la Virgen del Puig, el día de las «Macorás», esos hatillos de los hijos, los maridos, los novios, por humildes que sean, no dejan de regalar por estas fechas a sus madres, esposas o prometidas, será también desde hoy y por los siglos de los siglos el día del «Voto» y de la «Coronación de la Patrona del Reino».

Un rescripto pontificio lo acredita, y para darle solemnidad a la proclamación, esta tarde, en la explanada de América, se ha congregado la flor y nata y toda la indescribible devoción del pueblo valenciano.

«Valencia —nos dicen, recordando a cierto genial Rector de Salamanca en la Delegación Provincial de Información y Turismo—, no es populosa, es «amuchidumbrosa». Valencia, capital y Valencia «todo el Reino», hemos de añadir nosotros, porque acabamos de ver el formidable despliegue humano de estas solemnidades. No caben estos actos de hoy en una crónica ciertamente, pero hagamos voluntad para que al menos sirva de indicio, pobre indicio a cuanto hemos visto; el resto, Dios les ayude a figurárselo a ustedes.

Es el caso que en la tal Explanada de América, larga y ancha como un océano, no cabía un alfiler; las calles subyacentes estaban llenas hasta donde ni la vista de una presbíta alcanza, y allá, a más de una manzana de distancia, había un templo con la Santísima Virgen del Puig presidiendo en imagen. Los valencianos devotos avizoraban, bien crispando el párpado, bien ayudándose de prismáticos o gemelos de teatro. En la explanada paraban las imágenes parroquiales de la Virgen, venidas al solemne acto. Un altavoz daba información a todo el mundo. Llegó el Caudillo acompañado de su esposa, el Nuncio de Su Santidad, el Arzobispo de Valencia y las autoridades nacionales, regionales y provinciales. La emoción de la multitud subió de punto. Una voz, de acento mediterráneo y dulce, proclamó la Coronación. El rescripto del Papa: luego se oyó el mensaje especialmente dedicado a este día y a los fieles de la Archidiócesis de Valencia, de «Pío, Papa XII». Estalló al fin la alegría de los fieles, conmovidos.

Había en la explanada gentes de todas las parroquias, escuadras del Frente de Juventudes, muchachas de la Sección Femenina, broncos falangistas cerrados de barba que lucharon en la guerra, seminaristas, obreros, campesinos y todo el microcosmos y el macrocosmos de la huerta levantina. Venían muchos vistiendo el tradicional atuendo de la celebridad de su comarca, como los de Añil (Alicante), en seis atuendos

o comparsas: amos artistas, «amors marruecos», eclesianos, avicairos y estudiantes; cada cual con su particular atuendo y todos en pos (Pasa a la página cuarta)

El tiempo y los campos

Inactividad en las tierras

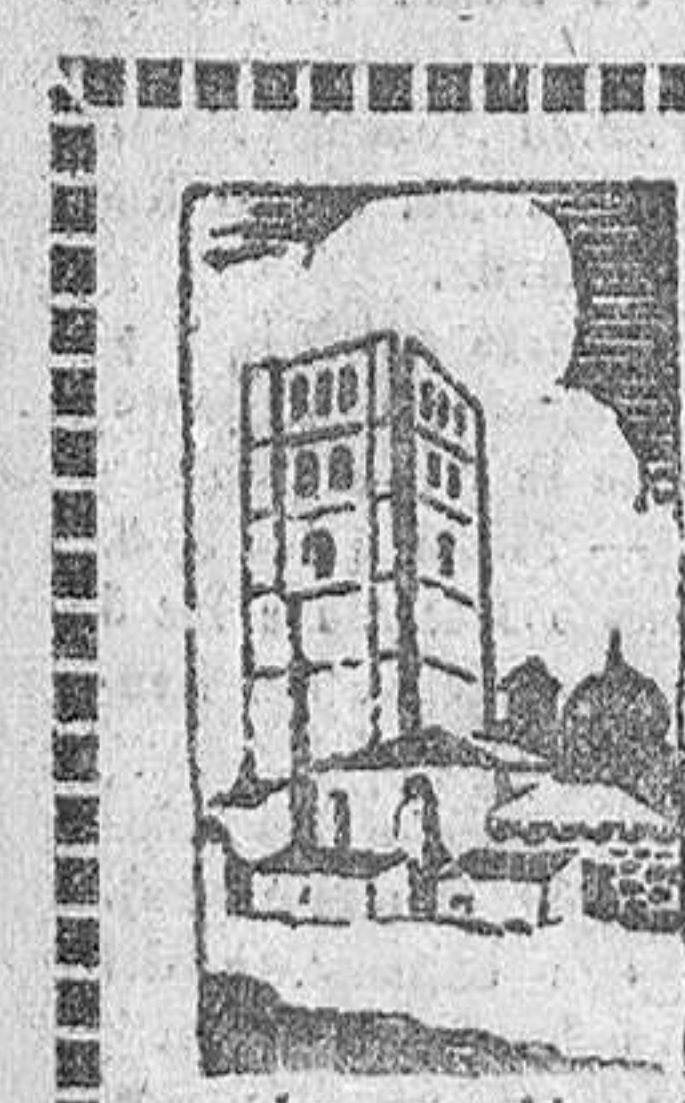
En todas partes, es decir, en todas las provincias de la «España seca», se continúa clamando por lluvia que, de retrasarse, puede perturbar seriamente los trabajos de siembra. La situación resulta especialmente grave en Extremadura, donde el estado del campo es verdaderamente calamitoso, según comunican nuestros servicios especiales en las comarcas de Mérida y de Villanueva de la Serena. Casi en el mismo grado la sequía afecta a toda Andalucía y al suelo manchego, en donde se ha llegado a la vendimia con escasa labor realizada. A esas regiones es a las que más urge el riego atmosférico, en razón del grado de adelanto que normalmente llevan en ellas todos los trabajos del campo en relación con las regiones centrales. Para éstas no hoy todavía mucho apremio, pero tampoco deben retrasarse en ellas las lluvias, para que la siembra pueda llegar en momento oportuno a su culminación.

Encontramos bastante analogía entre la sequía actual y la de los años 1948 y 1946. La tierra estaba entonces, como está ahora, calcinada. En el último de dichos años los trabajos iniciales de la nueva campaña cerealista se hicieron «a la buena de Dios». ¿Ocurrirá la propia en la actual?

En todas partes, es decir, en todas las provincias de la «España seca», se continúa clamando por lluvia que, de retrasarse, puede perturbar seriamente los trabajos de siembra. La situación resulta especialmente grave en Extremadura, donde el estado del campo es verdaderamente calamitoso, según comunican nuestros servicios especiales en las comarcas de Mérida y de Villanueva de la Serena. Casi en el mismo grado la sequía afecta a toda Andalucía y al suelo manchego, en donde se ha llegado a la vendimia con escasa labor realizada. A esas regiones es a las que más urge el riego atmosférico, en razón del grado de adelanto que normalmente llevan en ellas todos los trabajos del campo en relación con las regiones centrales. Para éstas no hoy todavía mucho apremio, pero tampoco deben retrasarse en ellas las lluvias, para que la siembra pueda llegar en momento oportuno a su culminación.

ELISEO DE PABLO

ZAMORA AL DIA



El servicio de autobuses

POR supuesto que el tema no es nuevo, pero es el caso que ahora ha vuelto a estudio del Pleno de la Corporación Municipal, llevado por el señor Rodríguez Cepeda, quien, al presentar el documentado trabajo sobre la conveniencia de contar en breve plazo con un eficiente servicio de autobuses, logró su aprobación, dando base y esperanza a una vieja aspiración ciudadana.

La moción del señor Rodríguez Cepeda se abre con una cita a la Prensa: «Fiel reflejo de los deseos del pueblo», a relanzada en la petición de que se resuelva el grave problema de los transportes urbanos. Efectivamente, es ésta una cuestión abordada por nosotros en reiteradas ocasiones, como lo ha sido también la crítica de una realidad heredada que ha hecho de Zamora una ciudad de crecimiento y desarrollo disparatados para su escaso volumen de población.

Y así, con puntos de vista reales y coincidentes en lo esencial, el Municipio, los periódicos y el hombre de la calle forman un todo unánime —quizá por una sola vez—. Hacen falta autobuses. Es preciso acortar las tremendas distancias de esta Zamora nuestra, construida de espaldas al río y a lo largo de él, con desprecio absoluto de la margen izquierda, que es, por cierto, la más llana, la que en realidad se presta para un ensanche acorde con las actuales exigencias de un urbanismo vigente.

En un cabo de la capital se alzan las casas militares y sindicales, la sede de los Sindicatos, la Universidad Laboral, la Policlínica del Seguro de Enfermedad, el Hospital Provincial, los chalets de los funcionarios de la Diputación. Miles de personas viven allí, alejadas de sus lugares de trabajo...

Hacen falta autobuses, dice el señor Rodríguez Cepeda. Tiene razón, afirma el Ayuntamiento y ratificamos todos. Pero, ¿habrá autobuses en un plazo cercano? Este es otro cantar.

La moción presentada es valiente y dice las cosas claras. Sin embargo, no pocos obstáculos van a oponerse al ideal proyecto. Contemos, de momento, con los de índole económica, difíciles de resolver. Se trata de medios de locomoción —muy caros de montar— para gentes por lo general de menguada bolsa. ¿Invertirá alguien millones para recaudar calderilla? Veamos quin.

Informaciones de nuestra ciudad

FIESTA DE LA FLOR Restitución por la limosna

SIEMPRE que visito una ciudad, la simpatía de sus miradas converge curiosamente en la perspectiva de su panorama. Me place la aprehensión histórica de su psicología en la geometría de su paisaje. Y a la vista del relieve de sus horizontes exteriores encuentro la aplicación de las dimensiones del espíritu que se horizontalizan verticalmente en sus edificios y monumentos. Y es que el paisaje, el panorama, es como el retrato en que cada ciudad nos regala su espiritualidad religiosa.

Alcazares, castillos, iglesias, monasterios y sanatorios. Fortalezas de las grandes batallas del espíritu. Todos resumen su historia en una sola palabra y en una misma realidad: calvarios. Decir calvarios es decir montañas de pasión y de conquista: alturas de redención. Todos ellos desmenuvan la realidad de su consistencia combativa en la milicia, en la acción. Y esta milicia, esta acción, podrá ser estruendosa o callada, visible o escondida, exterior o íntima; pero lo que sí es preciso reconocer es que es esencialmente apasionada. Se lucha en todas partes y en todas partes se lucha apasionadamente. Nadie ni nada puede sobrepasar a esta milicia permanente que es la vida del hombre sobre la tierra. Estamos incardinados ordenadamente, firmemente, en los órdenes y fines del Universo. El hombre, Cristo, Dios: he ahí los tres órdenes de nuestra incardinación en la Providencia creadora. La gloria de Dios, la epifanía de Cristo, la felicidad del hombre: he ahí los tres fines que dan razón suficiente a la teología del Universo. En esta amorosa coordinación de órdenes y fines está el puesto de nuestra milicia. Nuestro deber, la excelencia de nuestro honor, consiste en combatir. San Pablo, el mayor teólogo de todos los tiempos, nos enseñaría la tabla de nuestros valores y de nuestros derechos: "Todas las cosas son vuestras, vosotros sois de Cristo y Cristo es de Dios".

Por tanto, nunca estaremos más dispuestos para la glorificación de Cristo ni más cerca de conseguir nuestra felicidad que militando apasionadamente, conservando nuestro orden y ejecutando nuestro fin. Y lo conseguiremos sencillamente, eficazmente, por la espontánea sumisión a la voluntad divina con la conciencia alegre del cumplimiento de nuestro deber, de la exaltación de nuestro honor y de la esperanza en nuestra victoria.

Peró, ¡sepámoslo bien!, estamos en la montaña de la pasión. Nuestra milicia es padecimiento y la victoria es la flor y el fruto de nuestro padecimiento. En la humildad y la paciencia tenemos el escudo, y la caridad es nuestra encendida espada de combate. La paz, la prosperidad son simplemente la tregua que se nos concede para dar más fino temple a nuestras armas y para dar acogida y hospitalidad a nuestros caídos. No militamos en el

aislamiento, sino formamos en orden y fines. Y es primerísimo deber nuestro restituir la formación, reintegrar el orden, salvaguardar el fin cuando la desgracia, el mal, la herida y el dolor han separado o caído de nuestro lado a nuestros hermanos. Ellos nos han ayudado en la batalla; su caída ha evitado la nuestra y el grito de su plegaria nos ha conservado en nuestro puesto. Abandonarlos a su herida, a su enfermedad, a su soledad, es la más negra de las traiciones. Su grito de caída, su jaculatoria de humildad pacífica y resignada: "Benedicto sea Dios", es más meritorio y luminoso en la victoria que el laurel y la diadema en la frente del triunfal desfile.

Ellos son los elegidos, el precio de la victoria. El sanatorio es su calvario de pasión, y su pasión es la reparación propiciatoria de nuestros males, de nuestros pecados. Su pasión por la pasión de Cristo, es a bien constituida en centro de la cristiana economía de la salvación de todos nosotros. Ellos espían más de cerca, más inmediatamente nuestros dolores, nuestras deserciones, nuestros padecimientos, que si no han sido elegidos libremente, libremente son aceptados y nos sirven de estímulo eficaz para caminar por el camino del agradecimiento y de la salvación, nos obtienen la misericordia divina, nos testimonio del amor divino, participación constante de la Cruz del Salvador, por la que ha de ser restaurado el Reino de Dios, conseguida la perfecta filiación divina, alcanzada la alegría y glorificación felicísima eterna.

Castillos, iglesias, monasterios, sanatorios. Todos ellos son la fortaleza del espíritu, sublimación del paisaje y retención del panorama de una ciudad. Todos llaman y atraen la simpatía de sus miradas. Todos son fortines de conquista; todos, calvarios de pasión redentora. Pero más que los castillos, mejor que las iglesias, más apasionadamente que los monasterios, mejor que los sanatorios, más con vínculos de caridad, con obras de limosna, los sanatorios y más especialmente los sanatorios antibacteriológicos, de esta palida y blanca enfermedad, en que los enfermos, humildes y pacientes, combaten activamente, silenciosamente, redentoramente, como las flores ante el altar de Cristo. Pero como flores vivas, como flores amorosamente elegidas, que se van deshojando calladamente, sahumadamente, reparadoramente en su pasión con Cristo.

Su voz desvalida, su palidez sufridamente deshojada, hoy llama a las puertas de su corazón, suplicando una limosna, pidiendo una plegaria que hermanen su ofrecimiento, su reparación silenciosa con la alegría de su prosperidad, grande o pequeña, en el bienestar de su espíritu y de su organismo. No seas ingrato. No seas traidor.

IGNACIO SARDA MARTIN

Apertura del curso académico en el Colegio de la Medalla Milagrosa



Sor María Sanz Uruburu, directora del Colegio de la Medalla Milagrosa, hace entrega de los premios a las alumnas laureadas.

Ayer tuvo lugar la apertura del curso académico en el Colegio de la Medalla Milagrosa. Con tal motivo, a las ocho y media de la mañana se celebró una misa de Espíritu Santo, a la que asistieron todas las alumnas de Segunda Enseñanza. Seguidamente, y en el Salón de Actos del Colegio, tuvo lugar la apertura de curso. Presidieron tan solemne acto el profesor de Religión, M. I. Señor don Gregorio Gallego Nieto; reverendo P. Pedro, director de la Asociación de Antiguas Alumnas, y la directora del Colegio, Sor María Sanz Uruburu, a quienes acompañaban el cuadro de profesores, compuesto por los señores Lozano, Concepción Lencé y Mañorita Licenciadas, Soledad Tilde de Martínez; los señores licenciados don Antonio Lozano, don Gerardo Pastor y don Carlos A. de Castro, y las licenciadas Sor Maximiliana Pérez, Sor Virgilia González y Sor Isabel Luellmo.

Después de la interpretación de unos cantos regionales por parte de las colegialas, se procedió a la lectura de la Memoria del curso anterior, procediéndose a continuación al reparto de premios a las alumnas laureadas en dicho curso. Seguidamente, don Gregorio Gallego hizo uso de la palabra para dedicar un cálido homenaje al que durante veintidós años fue profesor de Filosofía y Religión del Colegio, don Atlano del Borne, pastor, poniendo de relieve las virtudes del fallecido. Por último saludó y felicitó a las colegialas, a las que alentó para continuar por tan excelente camino.

Las notas marianas del himno del Pilar cerraron la simpática y familiar solemnidad del acto.

Moñona, Rosario de la Aurora y Consagración de los Jóvenes al Inmaculado Corazón de María

Desde el 8 del último diciembre, en que Su Santidad proclamó solemnemente abierto el Año Mariano Universal, se han venido sucediendo ininterrumpidamente actos de homenaje y amor a la Madre de Dios en todo el suelo patrio, respondiendo a aquella invitación del Pontífice de honrar de un modo especial en este Año Mariano a la Virgen, pero todas estas pruebas de gratitud filial a María han de tener su momento culminante en el Congreso Mariano Nacional de Zaragoza. Allí, el día 12, festividad del Pilar, la nación entera se consagrará al Inmaculado Corazón de María. Son ya tres las veces que nuestra Patria ha sido consagrada con rango nacional y categoría oficial, la primera en 1919 al Corazón de Jesús, la segunda en 1952 a la Eucaristía y la tercera la que se realizará en Zaragoza el día 12 al Corazón de María. En Zaragoza estaremos todos unidos en el amor y en la dedicación a nuestra Madre, allí ante la Virgen del Pilar, la Patrona de nuestra nación, y le ofreceremos nuestros sacrificios, nuestros dolores, nuestra vida toda en loor de María.

Para realizar todo lo que antecede de nosotros a todos los jóvenes a que asistirá a un Rosario de la Aurora que se celebrará mañana, lunes, a las siete de la mañana, y acto seguido a una misa de comunión, en la que haremos la consagración de la juventud zamorana al Inmaculado Corazón de María. Animaros todos y ofreced este pequeño sacrificio a la Señora, a Ella, a la Inmaculada, a la Asunta, a la Madre de Dios, para que por su mediación consigamos los frutos y las gracias que le vamos a pedir.

LICENCIADO CALLES ANDRES
Presidente diocesano de los Jóvenes de A. C. E.

PROGRAMA DEL ACTO
Todos los jóvenes se concentrarán en la Plaza Mayor a las siete en punto para salir a esa hora rezando el Rosario hacia la Catedral. Las filias se ordenarán de cuatro en cuatro. Llegando a la Catedral se cantará el himno mariano "Salve Madre". Seguidamente se hará la consagración al Inmaculado Corazón de María, y las demás oraciones que se rezarán se encuentran en la "Guía del Peregrino", que se facilitará antes del Rosario, y que serán dirigidas por un sacerdote desde el púlpito.

Libramientos de Hacienda
Habilitado de la Delegación de Hacienda, Indalecio Bueno, Administración de Literias número 1. Felipe Suárez, Enrique Alonso, Delegación de Hacienda, Carlos Turiso, Inspector Jefe.

MAQUINAS para trabajar la madera
Cepilladoras, Combinadas, Sierras, Taladros a motor y a brazo, etc. Véanlas en
FERRERIA
"EL CANDADO"
Hijo de Desiderio Vidal

Ronda de la Feria, 2 al 10. ZAMORA. — Facilidades de pago

Solemne triduo en la Catedral como preparación para la Consagración de Zamora al Inmaculado Corazón de María

La Comisión de Cultos del Año Mariano, por iniciativa del excelentísimo Prelado de la Diócesis, y de acuerdo con el ilustrísimo Cabildo Catedral, ha organizado un solemne Triduo que dará comienzo hoy, domingo, como preparación para la Consagración de Zamora al Inmaculado Corazón de María, en la Santa Iglesia Catedral, durante el cual se celebrarán los siguientes actos:

DIA I
A las siete de la mañana: Solemne Rosario de la Aurora con el traslado de la Imagen del Inmaculado Corazón de María desde su santuario a la Santa Iglesia Catedral, donde se celebrará misa de comunión armonizada.

A las siete y media de la tarde: Exposición mayor del Santísimo, Rosario, Ejercicio Mariano, sermón y reserva.

DIA II
A las ocho y media de la mañana: Misa de comunión armonizada.
A las siete y media de la tarde: Exposición, Rosario, etcétera. Como el día anterior.

DIA III
A las siete de la mañana: Rosario de la Aurora de todas las parroquias de la ciudad a la S. I. C. con la imagen de más veneración en cada una de ellas, y a continuación misa de comunión armonizada, terminando con la Salve popular.

A las diez y media de la mañana: Misa solemne en la Santa Iglesia Catedral y al final de ella se escuchará la Consagración nacional al Inmaculado Corazón de María hecha por el jefe del Estado y el radio-mensaje de Su Santidad.
A las cinco de la tarde: Concentración de los fieles por parroquias en la S. I. C., ocupando cada una de ellas el lugar previamente preparado. Rosario y alocución por el R. P. predicador del Triduo. Seguidamente se pondrá en marcha la procesión solemne hacia la Plaza Mayor, donde el señor alcalde, en nombre de la ciudad, leerá la fórmula de Consagración al Inmaculado Corazón de María. El orden de las parroquias en la procesión será el siguiente: Abrirá la marcha la parroquia de San Frontis, seguida de la de Nuestra Señora de Lourdes, Santa María de la Horta, San Lázaro, San Torcuato, San Vicente, San Ildefonso, cada cual

con su respectiva imagen. En la Plaza Mayor se colocarán donde indiquen los organizadores. El acto común terminará con el canto del himno del Congreso Mariano Nacional. Cada parroquia saldrá de la plaza por el lugar y dirección que se le indique para acompañar a la imagen hasta su respectiva iglesia.

Los sermones del Triduo estarán a cargo del R. P. José María Estefanía, C. M. F., de la Residencia de Villagarcía de Arosa.

ADVERTENCIAS

La Comisión hace a los fieles las siguientes advertencias para el mayor realce y organización de los actos:

Primera: Que todos los fieles estén atentos a las consignar que se les den por los altavoces, por radio o por Prensa.
Segunda: Las noches del 11 y 12 del actual procuren todos los devotos del I. Corazón de María engañar e iluminar sus casas.
Tercera: Que al anochecer de los mismos días se volteen las campanas de todas las iglesias de la ciudad y también después de escuchar el radio-mensaje de Su Santidad.

Prepárate para dar en el día de la FIESTA DE LA FLOR un alto ejemplo de caridad y de patriotismo.

Delegación de Industria

NOTA SOBRE RESTRICCIONES

Se pone en conocimiento de todos los abonados para consumo de energía eléctrica, tanto para alumbrado como de más usos, que a partir de esta fecha e independientemente de las actuales restricciones, por haber sido disminuidos los cupos diarios asignados para esta capital y su provincia, que una vez consumidos éstos se procederá al corte total hasta las 18 horas, en que comenzará a contarse el nuevo cupo.

Se espera de la cooperación de todos los abonados que reduzcan su consumo en lo posible para evitar dichos cortes, que irían en perjuicio de todos. Zamora, 9 de octubre de 1954. EL INGENIERO JEFE.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 150, y con 5 pesetas todos los terminados en 50.

El tiempo en la ciudad

Temperaturas extremas: Máxima de 24 a las 15,30 horas; mínima de 5 a las seis horas.
Insolación efectiva: Ocho horas y 55 minutos.
Tiempo probable: Tendencia a la inestabilidad.

Registro Civil

NACIMIENTOS
María Inés Prior Maltrás y María del Pilar Isabel Monje Martín.
DEFUNCIONES
María Concepción Crespo Cortezo, de 70 años.
MATRIMONIOS
Victor Bobillo Delgado con Francisca Santos García; Daniel Sánchez González con Inés Grijota Turrión; Ulfedson Junquera Ariza con Elvira Fidalgo Labra; Luis de los Ríos Vicente con María García de la Iglesia.

EL SANTO DEL DIA

DIA 10 DE OCTUBRE
San Francisco de Borja



Hijo de Juan de Borja, tercer duque de Gandía, y de Juana de Aragón, nieta del rey Fernando el Católico, nació en Gandía. A los diez años perdió a su madre, por la que ofreció rezos y penitencias. Educóse en el palacio de su tío, el arzobispo de Zaragoza, y después en la Corte del emperador Carlos V; por consejo de la emperatriz Isabel, casó con doña Leonor de Castro, de la que tuvo dos hijos y seis hijas. Mandó el emperador que condujese el cadáver de la reina Isabel a Granada, y al descubrir el féretro vio tan horriblemente desfigurado, que allí mismo propuso servir sólo al Señor, eterno inmutable. Nombrado virrey de Cataluña, gobernóla con prudencia y corrigió las costumbres. Cuando contaba treinta y seis años murió su esposa y entonces renunció sus títulos, honores y bienes y entró en la Compañía de Jesús; luego cantó su primera misa en Loyola. Sus penitencias y humildad llamaban la atención. Lo propio que sus larvas oraciones y don de consejo. Elejéronle general de la Compañía. Loorando difundirla, envió misioneros a Polonia, a las Islas del Océano, a Méjico y al Perú, y escribiéndoles con ardiente celo. Renunció varias veces la púrpura cardenalicia; ejerció los oficios más sencillos; era devotísimo del agosto Sacramento del Altar. Para cumplir una locución del Papa Pio V pasó por Roma donde enfermó, muriendo de edad de sesenta y dos años, en 1572.

CULTOS PARA ESTE DIA
San Ildefonso. Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Exposición solemne del Santísimo. Novena en honor de Santa Teresa de Jesús.
San Juan de la Puerta Nueva. Misas a las 8, 8,45, 9,30 y 10,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
San Lázaro. — Misas a las 8, 9 y 11 (catequesis). Exposición y Santo Rosario, a las 8 de la tarde.
San Torcuato. — Misas a las 5, 8, 9, 10, 11 y 13. Santo Rosario a las 5 de la tarde, con exposición del Santísimo.
San Vicente. — Misas a las 7,30, 8,15, 9,45, 11 y 1,30 (hombres). Santo Rosario, con exposición del Santísimo, a las ocho de la tarde.
Santa María de la Horta. Misas a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde con exposición mayor.
Santiago del Burgo. — Misa a las diez.
Marinas. — Misa a las ocho. Santo Rosario a las cuatro de la tarde.
Corazón de María. — Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10, 11, 12 y una. Hoy, domingo de las Hijas de María. Hoy, a las siete de la mañana, saldrá de esta iglesia el Rosario de la Aurora, para llevar la imagen del Corazón de María a la Catedral, donde se celebrará un Triduo.
San Frontis. — Misa a las diez en la iglesia parroquial y a las ocho en la del Sepulcro. Santo Rosario a las cuatro de la tarde.
Santa Lucía. — Misa a las diez, y a continuación, catequesis.
Padres Salesianos. — Misas a las 7,30, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30.

Mañana, lunes, día 11. La Maternidad Divina de la Santísima Virgen. Misa propia «Ecce Virgo»; oración única; Credo; Prefacio de la Virgen.

CARTELERIA

CINE BARRUECO HOY: 8,30 infantil
Estreno de la gran película del Oeste, moderna
UNA DAMA EN EL OESTE
CLAIRE TREVOR, ALBERT DEKKER, BARRY SULLIVAN
El nombre de "Bat" Masterton y sus intentos para imponer la ley en Dodge City forman parte de la Historia de Texas. A las 5,30, 8 y 11,15, la superproducción hispano-francesa en color por Eastmancolor, de Mercurio Films.

SANGRE Y LUCES

DANIEL GELIN, ZSA ZSA CABOR, FELIX FERNANDEZ, EUGENIO DOMINGO, JULIA CABA ALBA
¡La vida de un famoso matador de toros dentro y fuera del ruedo! ¡El mejor documental taurino, donde el torero siente miedo antes de enfrentarse con el toro!
Martes, estreno de LUIS MARIANO y LOLITA SEVILLA, en Gevacolor, tolerada menores.

Aventuras del Barbero de Sevilla
Música, canciones, aventuras fantásticas y simpatía
TEATRO RAMOS CARRION HOY: a las 12,30 MATINAL
Estreno de la gran cabellista del Oeste
UNA DAMA EN EL OESTE
A las 4,30 y 7,45, dos estupendas películas toleradas

La estrella de Sierra Morena
Por LOLA FLORES
y Una dama en el Oeste
Por CLARE TREVOR
A las 11,15: UNA DAMA EN EL OESTE, por Barry Sullivan

TEATRO PRINCIPAL HOY: a las 4 y 7,30
AMARGA SOMBRA y LA REVOLTOSA
VIVECA LINDFORDS — TONY LEBLANC y CARMEN SEVILLA
A las 11,15: AMARGA SOMBRA, por Margaret Sullivan

Martes 12: VOLVER A VIVIR, Louis Hayward
Jueves 14: PAN, AMOR y FANTASIA, Gina Lollobrigida
Seguidamente: SU GRAN DESEO, Bárbara Stanwyck
LA ENIGMATICA SENORA LOVERLY, Greer Garson
DIA D, HORA H LA BANDERA NEGRA

MAQUINAS para trabajar la madera
Cepilladoras, Combinadas, Sierras, Taladros a motor y a brazo, etc. Véanlas en
FERRERIA
"EL CANDADO"
Hijo de Desiderio Vidal
Ronda de la Feria, 2 al 10. ZAMORA. — Facilidades de pago

Ministerio de Cultura 2011

Motores Diesel-Maquinista

De 10 a 1.000 C. V.
ENTREGAS INMEDIATAS

Distribuidores exclusivos:

E. y J. PUJOL-XICOY

Via Layetana, 167 BARCELONA Teléfono 27 56 01

Dr. J. DE PAULA
MEDICINA INTERNA
ANÁLISIS — RAYOS X
San Torcuato, 49. ZAMORA

La juventud española estará presente en la Consagración de España al Corazón de María

Seis mil muchachos del Frente de Juventudes acamparán en Zaragoza durante las fiestas cordimarianas

Una vez más quedará patente la profunda fe religiosa que anima a la juventud falangista

COMO es sabido, el próximo día 12 de octubre, festividad de la Virgen del Pilar y fiesta de la Hispanidad, se cerrará en Zaragoza el Año Mariano con la consagración de España al Corazón de María. Sobre la belleza y solemnidad de estos actos y sobre su hermosa justificación ha ido dando la Prensa suficientes pormenores a todo lo largo del Año Mariano que ahora va a terminar y que en toda España, en ciudades y aldeas, ha tenido emotivos y singulares ecos. Conviene ahora centrar y denunciar uno de los aspectos menos conocidos, y no por eso menos importantes, de las fiestas marianas que tendrán su culminación en Zaragoza el día 12 de octubre.

PRESENCIA DEL FRENTE DE JUVENTUDES EN LOS ACTOS DE CLAUSURA DEL AÑO MARIANO

"Era naturalmente obligado que el Frente de Juventudes tuviera una importante representación en los actos, tan significativos y solemnes, que van a celebrarse en Zaragoza dentro de unos días. Actos del máximo simbolismo y solemnidad con ocasión del Año Mariano, exigen que las Falanges Juveniles de Franco estuvieran allí para hacer bien patente, una vez más, la religiosidad de nuestra organización y su reacción inmediata ante las coyunturas de primerísimo valor nacional."

Con estas palabras, el secretario nacional del Frente de Juventudes ha explicado las razones que han movido a llevar hasta Zaragoza a seis mil muchachos de las Falanges Juveniles de Franco, que, por otra parte, se apoyan en singulares concreciones que justifican bien a las claras la fama de religiosidad de que goza el Frente de Juventudes. Los cientos de vocaciones religiosas, la mayor parte de ellas misioneras, que han surgido de las centurias; la honda preocupación espiritual que trasciende de todas las actividades de la Organización, especialmente expresiva en los campamentos; las soberbias peregrinaciones a los lugares de mayor significación católica, así como esas inigualables hazañas de coronar las más altas montañas de nuestra geografía con imágenes de la Virgen María, son argumentos suficientes por sí solos para deshacer cualquier malintencionado comentario y para afirmar auténtica vena apostólica que enriquece al Frente de Juventudes.

EL ALEGRE ASOMBRO DEL CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO

Es, pues, legítimo el orgullo del capellán nacional del Frente de Juventudes, don Ramiro López Gallego, cuando, tras de la soberbia peregrinación de la juventud falangista a Santiago de Compostela, decía a un periodista: "El señor Cardenal se quedó maravillado de la peregrinación de las Falanges Juveniles de Franco y agradeció vivamente"

EL ALEGRE ASOMBRO DEL CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO

Es, pues, legítimo el orgullo del capellán nacional del Frente de Juventudes, don Ramiro López Gallego, cuando, tras de la soberbia peregrinación de la juventud falangista a Santiago de Compostela, decía a un periodista: "El señor Cardenal se quedó maravillado de la peregrinación de las Falanges Juveniles de Franco y agradeció vivamente"

EL PODER DEL CINEMATOGRAFO

Por Maximiano García Venero

HACE veintitrés años, justamente, ocurrió mi primer contacto con la tierra natal de Henri de Toulouse-Lautrec. Es el país albigense, lleno de vestigios de las guerras medievales de religión, y de la ofensiva dominadora del norte de Francia contra el Mediodía. Al lado de la catedral de Albi, cuyo gótico se encarna en piedra y ladrillo rojo, existe lo que fue palacio episcopal, desamortizado en el curso del tiempo. Allí está el Museo local de Albi; lo componían en 1931 telas, esculturas, dibujos y anuncios, los últimos, debidos a Toulouse-Lautrec. El número anual de visitantes del palacio de la Barbie sumaba pocos centenares. Para mí la obra del pintor albigense fue un descubrimiento. Sólo tenía de él la vaga idea de algunas reproducciones.

Las gentes del país —el vulgo— apenas sabían de Toulouse-Lautrec, que fue el hijo desventurado y dipsómano de un matrimonio aristocrático. Este es un país de agricultura, ganadería y minas. Espiritualmente intelectualmente se halla muy lejos de París. Incluso el idioma de la mayoría es distinto; se habla el languedociano. Me convertí en un divulgador de Toulouse-Lautrec, atraído no sólo por su maestría de dibujante y su originalidad de pintor, sino por lo que para mí es trascendental en la pintura: su valor social, histórico y poético. La historia francesa del fin de siglo puede entenderse sin apelar al pintor, pero no queda definida en todos sus aspectos si prescindimos de Toulouse-Lautrec, pintor de la sociedad en que vivía.

Debo declarar que las docenas de artículos que he dedicado al artista albigense carecieron de eco en España y en Francia. Liberado el territorio francés de la ocupación alemana regresé, tras larga ausencia, al país albigense. El Museo de la Barbie seguía glacial y solitario. Busqué, inútilmente, reproducciones y ensayos biográficos y críticos. El pintor estaba olvidado en su país natal y sólo hablaban de él los parisinos supervivientes del Ochocientos.

Hacia 1949 una editorial suiza lanzó algunas reproducciones, y en una serie de pintores y escultores franceses, biográficos e iconográficos, aparecieron algunos folletos dedicados a Toulouse-Lautrec. El conservador del Museo, apasionado de su compatriota, organizó una exposición del pintor, a la que acompañaban cuadros de sus contemporáneos, especialmente Van Gogh y Degas. Era un tímido renacimiento del artista tarñé, al que con ese motivo cedí varios artículos.

He hallado una mutación sensacional. En Albi y en todo el Mediodía francés, como en París, Toulouse-Lautrec se ha puesto de moda. El palacio episcopal de la Barbie rebosa de visitantes nacionales y extranjeros. La obra está reproducida en tarjetas, láminas, grabados, copias. En España, Toulouse-Lautrec se ha convertido en una figura familiar, y lo mismo acontece en todo el mundo civilizado.

Es que ha intervenido la poderosa fuerza del cinematógrafo. La película "Moulin Rouge" ha dado al personaje unas dimensiones populares extraordinarias y vulgarizado su obra de pintor y dibujante. Todo el mundo cree saber quién era, y cómo era, Henri de Toulouse-Lautrec, de cuya vida dramática se ha hecho una narración a lo Barcelona d'Orzy o a lo Georges Ohnet. Desde el principio hasta el fin, la vida del artista ha sido deformada, por ello, escamoteada. Sólo es verídica la obra del pintor que se reproduce en algunos pasajes de la película, y también es fiel una parte del ambiente.

Era muy distinto, y más viril, el pintor albigense. Su familia ha sido retratada con fidelidad. Mas todas esas consideraciones, que surgen inevitablemente, corroboran la fuerza inmensa del cinematógrafo. De un pintor que no fundó escuela, ni tampoco tuvo la poderosa influencia de un Rubens, de un Velázquez, de un Goya o de un Rafael, ni siquiera sus valiosas relaciones sociales, se ha obtenido un personaje mundial. Por medio de la imagen en movimiento, millones incontables de humanos se han familiarizado con un pintor oscuro en su tiempo, que sólo aspiraba a la fama de París, y ahora tiene reputación mundial. Hay que reflexionar, siempre, en la fuerza del cinematógrafo.

ISMAL MEDINA

4 HISTORIAS DE COLOR

Extraño "reptil"

Un agente de policía que regulaba la circulación en una de las principales calles de Washington, se sintió intrigado por una especie de reptil cuyos insólitos movimientos entreabrían la tapa trasera de un automóvil, donde se guardan las maletas. Una mujer solita, de gran belleza, iba al volante del coche. El agente, le ordenó que se detuviese. Se acercó con algunas precauciones al supuesto reptil y descubrió que se trataba de una manga o tubo de caucho. Levantó la tapa y descubrió en el interior del portaequipaje a un individuo que utilizaba el tubo para respirar. La conductora, estupefacta, se aproximó y reconoció que el individuo en cuestión... era su marido. Este, avergonzado, contó que no se le había ocurrido otra cosa para controlar la fidelidad de su esposa.

Buena suerte

En Van Nuys, California, la señora Constante Nissenon, de 41 años de edad, fue condenada a pagar una multa de 46 dólares por marchar a más de 45 millas por hora en una zona donde la velocidad máxima que se permite es la de 25 millas. Se excusó diciendo: «Vi a Liberace (un célebre pianista de moda en los Estados Unidos) conduciendo su nuevo Cadillac y deseaba darle alcance para desearle buena suerte».

Y por fin... a la cárcel

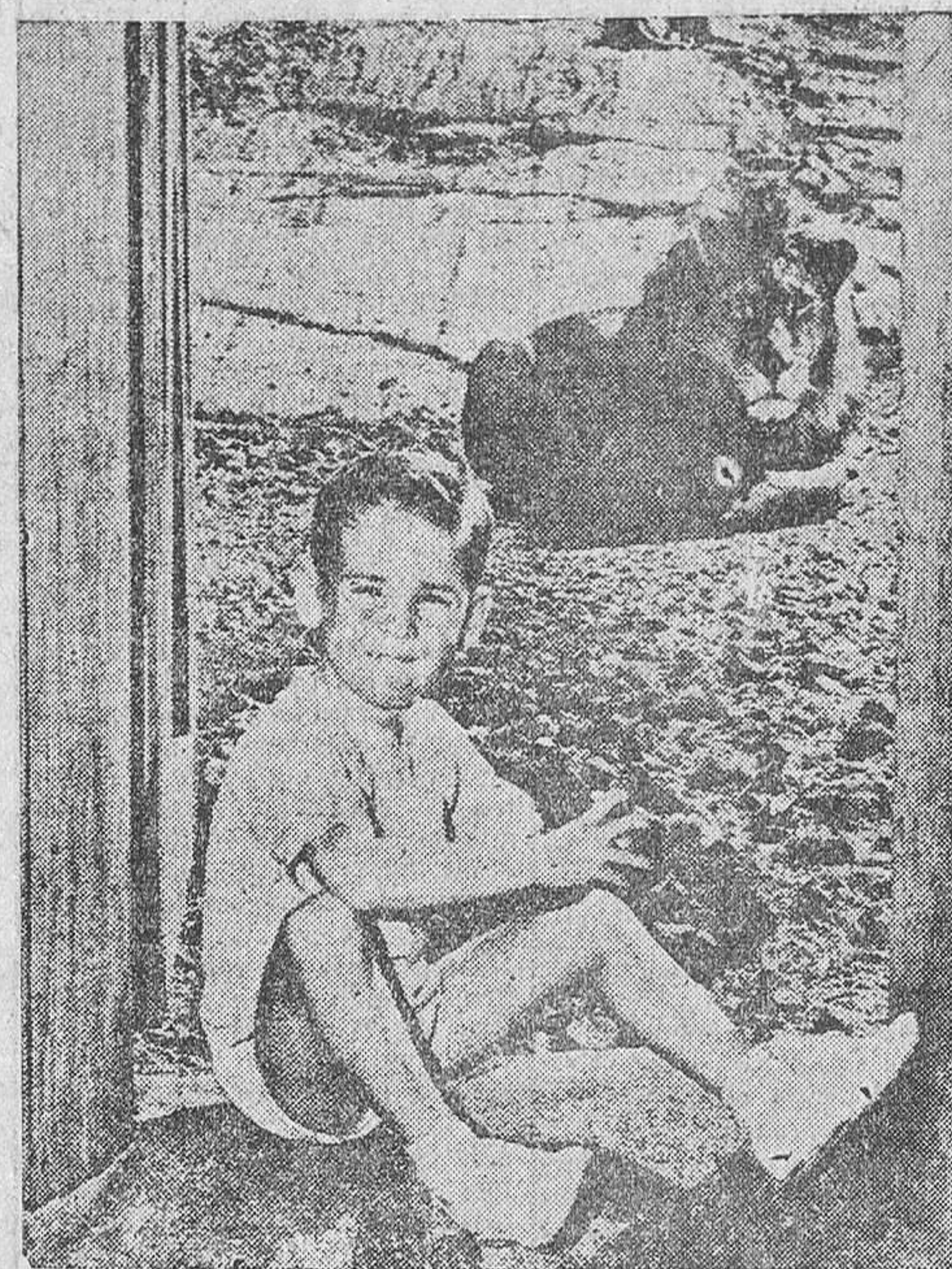
En Pittsburg, después de denunciar a la Policía que de carterista le había robado 150 dólares, William McNulty volvió al lugar donde había sido desposeído de su cartera —un barrio bajo de esta ciudad— y nuevamente fue desposeído de 52 dólares y de una sortija valorada en 1.000. Por esto fuese poco, le propinaron una paliza, y al denunciar nuevamente el caso a la Policía, fue metido en la cárcel para impedir que le siguiesen sucediendo desgracias.

Estómago y conciencia

En Duluth, un ladrón se llevó 60 dólares de los doscientos que había en la caja de una tienda propiedad de Ezy Lebo, dejando en ella la siguiente nota: «Tengo una conciencia muy sensible, pero también tengo un estómago que es más sensible que mi conciencia».

Arlés, capital de la tauromaquia francesa

¡Fchenle leones al chaval...!



A la vista de esta fotografía, el señor Marquerite se sonrojara recordando su proeza del Circo de Price, cuando entró en la jaula de los leones. ¡Fchenle ustedes ficras al chaval! Aquí, si alguno tiene miedo, será, sin duda, el león...

Dos muchachos y una chica de veinte años, decididos a triunfar

París. — Arlés, que posee otros muchos títulos de gloria, se ha convertido en estos últimos años en la capital de la tauromaquia francesa. Sus antiguas arenas, en cuyos graderíos pueden acomodarse hasta diez mil espectadores, dan al espectáculo de la corrida un marco grandioso; los americanos, que han descubierto los toros en los libros de Hemingway y Mario Cabré (?), vienen especialmente a Arlés para dormir, no en la histórica habitación de Mistral, en el Hotel du Nord, sino en la de Luis Miguel Domínguez; y Arlés, es la única ciudad de Francia donde funciona una escuela taurina, en la que los futuros matadores pueden iniciarse en los secretos de su arte.

Así, es igualmente en Arlés donde, realizando el sueño de su vida, una encantadora joven de veinte años, a la que se llama ya la Conchita Cintrón francesa, se ha instalado para hacer el aprendizaje de torero, profesión brillante, peligrosa y donde no hay mucha competencia.

De origen bretón, la rubia Pierrette Le Bourdic es una parisina de Grenelle, y fué el espectáculo de Conchita Cintrón toreando a caballo el que despertó su vocación. Su profesor, el antiguo torero Luis Muñoz, la considera como excepcionalmente dotada. Ella ha aceptado con una sonrisa las duras servidumbres del entrenamiento y le han bastado varios meses para adquirir en el manejo de la capa y de la muleta un notable virtuosismo.

Hizo su presentación en público hace algunas semanas, y muy recientemente, en Vallauris, compartió con José Montero y Pepe Luis Marca el estrellado de la corrida organizada por Picasso. Y realizó un buen trabajo con un toro nombrado —con gran impropiedad, por cierto— «Furioso», y es probable que este invierno vaya a torrear a Egipto primero y luego a Méjico.

En la arena, Pierrette Le Bourdic no lleva el traje de luces, demasiado pesado para una mujer, sino el traje corto, popularizado por Conchita Cintrón.

En la ciudad, nada la distingue de las bellas arlesianas que son sus amigas. Nada, excepto una pequeña pelota de madera que lleva constantemente en la mano y sobre la que se crispan sus dedos: la muleta y la espada son pesadas y es preciso tener una mano fuerte y musculosa para estocquer un toro. Entre los numerosos alumnos formados por Luis Muñoz, director de la Escuela Taurina, dos parecen tener delante una brillante carrera: el arlesiano Pierre Schull y Antonio Montiel.

Pierre Schull, que en la actualidad tiene dieciocho años, es tal vez una de las grandes matadores de mañana. A los catorce años se montaba vaquillas en las becarradas y a los quince, siendo todavía alumno del Colegio Federico Mistral, mató ya toros de 600 kilos. Actualmente, en España, ha obtenido verdaderos triunfos en las plazas de Cádiz, de Castellón y de Burgos, y se comienza a hablar de él como de un célebre diestro francés. Es el comienzo de su gloria.

Un poco más viejo que él y también notablemente dotado, Antonio Montiel fué herido en mayo pasado durante el rodaje de un documental sobre las corridas de toros. Con los pulmones y el hígado perforados, estuvo tres días entre la vida y la muerte. Ahora, ha vuelto a los entrenamientos...

Publicaciones "REUS"

¡Empresas de Transportes! ¡Remitentes! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en doce mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: M. Rabasa: "Curso de automovilismo" (quinta edición), 80 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Bossut y Villate: "El aislamiento térmico y acústico y el acondicionamiento del sonido". Ilustrada con grabados. Precio, 140 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción, lee el "Manual del cultivador" de G. Granel, 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

El Gran Lama del Tibet raptado por los chinos rojos

Con toda su familia se encuentra virtualmente prisionero de Pekín

Nueva Delhi. — (Servicio especial.) La visita del Gran Lama del Tibet a Pekín, por "invitación" del Gobierno comunista chino, ha sido, pura y simplemente, un rapto. Así lo indican los informes que llegan de Nueva Delhi, procedentes del Tibet, y en los que se refleja el estado de consternación de los tibetanos, que no esperan ya volver a ver a su jefe espiritual y temporal.

Según estos informes, la intención del Gobierno chino es mantener al Gran Lama en Pekín en calidad de rehén, para asegurarse la buena conducta de la población del Tibet y evitar cualquier rebelión que pudiera estallar en el país si los comunistas intentan realmente invadir Formosa.

Las circunstancias que rodean la salida del Gran Lama

El misterio que canta

La más extraordinaria peregrinación de España

Pólvora y lucha como culto a la Virgen

Porque el Misterio es «fiesta»; es decir, que el pueblo, aparte de los actores que intervienen como apóstoles, judíos o los mismos niños que interpretan a los ángeles o a la misma Virgen, tiene su participación en la alborada y la procesión y, sobre todo, en un clamor milenar que sabe rodear al Drama mariano de la Asunción.

La alborada consiste en lanzar una gran cantidad de fuegos, cohetes y palmeras, que en la noche visten al cielo de luces, como para dar aviso de que va a abrirse y de él va a bajar un ángel que le anunciará a María que será llevada a los cielos.

Se anuncia una representación completa para el día 31, un ensayo general. Otra vez este año, a título de excepción, resonarán en el templo el cántico del ángel, la voz doliente de la Virgen, las enramadas voces del arca, los trenos de los apóstoles, la brasa, lucha de los judíos, la voz estremecedora de Santo Tomás y, al fin, los aspergos dorados de la Santísima Trinidad dejando caer la corona sobre las sienes de la Madre de Dios para celebrar su triunfo en la apoteosis de la Coronación.

Todo enmarcado en tres grandes escenas: El del templo, donde se desarrollan dos acciones conjuntas; la aérea o celestial, en la cúpula del templo y la terrena o humana, en el cruce. Y luego la del pueblo que todo lo viste con su típico color en una magna procesión que da la sensación completa del entierro de la Virgen.

LA PEREGRINACIÓN EXTRAORDINARIA

Arcepreste y Ayuntamiento han organizado esta peregrinación, la primera y, naturalmente, excepcional, a la ciudad que de antiguo se llama «la Jerusalén española» para celebrar un culto completo. No faltará en él lo más importante de la Festa, o Misterio.

SORDERA VENCIDA

Sin aparatos costosos. Pida folleto ilustrado gratuito. Auriculares invisibles sin pila "WEIMER".

MGYTE ESTORIL (Portugal)

den de más de treinta metros de altura cantando las glorias de María.

Si a esto se une la belleza sorprendente del paisaje de Elche y la dulzura del clima, el espléndido color y el aroma milenar de esta representación, el asombro y la gracia que este extraordinario peregrinar encierra, quedará este acto del Misterio como el más excepcional de los cultos que en España se le han tributado a la Virgen en el Año Santo Mariano de 1954.

MACIA SERRANO

A PLAZOS

DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS CON LA GARANTÍA DE LA MARCA

ROTVAL

PLAZA JULIÁN GRATIS

ROTVAL-APART. 678-Madrid

El Caudillo y el Nunco de S. S. coronan a la Virgen del Puig

(Viene de primera página)

El Generalísimo Franco procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en las recientes competiciones deportivas celebradas, y a continuación recorrió las distintas instalaciones, así como las pistas de los deportes de pelota, baloncesto, fútbol, beisbol y otras que funcionan, y en donde se encontraban formados los atletas que cultivan dichos deportes.

El Generalísimo Franco procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en las recientes competiciones deportivas celebradas, y a continuación recorrió las distintas instalaciones, así como las pistas de los deportes de pelota, baloncesto, fútbol, beisbol y otras que funcionan, y en donde se encontraban formados los atletas que cultivan dichos deportes.

El Generalísimo Franco procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en las recientes competiciones deportivas celebradas, y a continuación recorrió las distintas instalaciones, así como las pistas de los deportes de pelota, baloncesto, fútbol, beisbol y otras que funcionan, y en donde se encontraban formados los atletas que cultivan dichos deportes.

El Generalísimo Franco procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en las recientes competiciones deportivas celebradas, y a continuación recorrió las distintas instalaciones, así como las pistas de los deportes de pelota, baloncesto, fútbol, beisbol y otras que funcionan, y en donde se encontraban formados los atletas que cultivan dichos deportes.

El Generalísimo Franco procedió a la entrega de trofeos a los vencedores en las recientes competiciones deportivas celebradas, y a continuación recorrió las distintas instalaciones, así como las pistas de los deportes de pelota, baloncesto, fútbol, beisbol y otras que funcionan, y en donde se encontraban formados los atletas que cultivan dichos deportes.

INAUGURA LA ESCUELA DE CAPACITACION ARROCERA

Valencia, 9.—Desde Benimar, el Caudillo, con su séquito, al que se había incorporado el director general de Capacitación, Crédito y Coordinación Agrícola, ha marchado a Catarroja, para inaugurar la Escuela de Capacitación de la Federación Nacional de Agricultores Arroceros de España.

El paso del Caudillo por los pueblos del recorrido ha constituido una marcha triunfal.

La llegada a Catarroja ha sido apoteósica. A las doce y cuarenta ha llegado el Caudillo a la Escuela. En primer lugar ha impreso la Medalla de Trabajo al productor Matías Casas, de 86 años de edad, práctico dictaminador del arroz, que, a pesar de su avanzada edad, continúa trabajando y está considerado como el perro mejor de su clase.

A continuación, el P. León, consiliario de la Federación de Agricultores Arroceros, ha bendecido los locales y se descubrió una lápida de mármol, con letras de oro, en la que consta que en el día de hoy, S. E. el Jefe del Estado han inaugurado esta Escuela. Seguidamente, el Cau-

dillo con su séquito recorrió el vasto edificio. El Caudillo fue obsequiado por la agrupación de pescadores de Educación y Descanso de Valencia con un equipo de pesca completo, corcañas y cestas al estilo valenciano, en el que hay cuatro cañas, una de 37 palmos, otra de 27 y otra de 22, clásicas del país, y una de lanzada. El Generalísimo fue saludado por el equipo de Sueca, vencedor en el reciente Concurso Nacional de Siega del Arroz. S. E. el jefe del Estado firmó en el álbum de honor, y en medio de grandes vitores y aclamaciones de los productores arroceros, que se habían concentrado en la Escuela, ha sido despedido el Caudillo por el presidente de la Federación Arrocería, conde de Trenor, y Consejo Directivo de la misma, que le habían recibido a su llegada.

Por la Avenida de Castilla, el Caudillo reanudó la marcha en automóvil para contemplar, sin bajar del coche, la nueva casa de Misericordia, que será inaugurada mañana. También ha contemplado en su trayecto el crecimiento de Valencia, en los nuevos barrios edificados desde su anterior visita.

A la una y media emprendió la marcha hacia Muncada, donde está situado el Seminario Metropolitano.

VISITA AL SEMINARIO

A su llegada al Seminario, Su Excelencia ha sido recibido por el arzobispo de Valencia, obispo auxiliar, claustro de profesores y seminaristas, que han aclamado incesantemente al Generalísimo. Primeramente recorrió S. E. uno de los pabellones donde se halla la Facultad de Filosofía y la de Teología. Paso por los comedores y aulas y se asomó a un balcón, desde el que contempló los campos de deportes y las dos piscinas de que consta este Seminario, quizá el mayor del mundo y, desde luego, el mayor de Europa. Después se dirigió el Caudillo al salón de actos, donde se habían reunido los seminaristas. Al entrar Su Excelencia, la Schola Cantorum, con los laudes «Hinc marseae», que son medievales, interpretaron una canción, en la que se aclama al Caudillo de España como príncipe y Jefe del Estado.

El Caudillo se sentó en la presidencia con los ministros de la Gobernación y del Aire, arzobispo y obispo auxiliar de Valencia y el gobernador civil. El doctor Olavechea pronunció unas palabras, en las que, después de dar las gracias por la visita de S. E., dijo que esta fecha será considerada como piedra blanca en la historia del Seminario y que, si fuera posible, daría mayor ánimo en los estudios y mayor amor a España a los seminaristas. Pidió a Dios que conserve con buena salud y por largos años a S. E., y dijo que ningún Régimen ni ningún Jefe de Estado miró con tanto celo a los Seminarios, y que éste de Moncada pedirá no sólo por la Iglesia y la grandeza de la religión, sino por la gloria y la grandeza de la Patria.

Terminada la visita del Generalísimo y su séquito al Seminario, el Caudillo marchó en dirección a la finca de Campo Anibal, inmediata a Sagunto, donde el jefe cartaginés asistió su campamento para asaltar la histórica ciudad. Allí ha sido obsequiado S. E. el Jefe del Estado con una comida por la Diputación Provincial de Valencia.—Cifra.

SOLEMNE CORONACION

Valencia, 9.—A las seis de la tarde, el Caudillo de España y el Nunco de Su Santidad han coronado a la Santísima Virgen de los Angeles del Puig, Patrona del antiguo reino de Valencia, al cumplirse los 716 años de la entrada de don Jaime I el Conquistador en la ciudad de Valencia, arrebatada para siempre a los musulmanes. El acto se ha celebrado en la grandiosa Plaza de América, asistiendo a la brillantísima ceremonia puede decirse que toda Valencia y gran parte de la provincia, que ha venido en peregrinación con las treinta y ocho imágenes de la Virgen que se veneran en distintos pueblos de la Diócesis.

Desde las cinco de la tarde estaba repleta la amplia Plaza de América. En la escalinata del Puente del Mar se había levantado un artístico templete, donde se había de colocar la imagen de la Virgen. A la derecha del altar, en una tribuna, han tomado asiento el Caudillo y su esposa, acompañados por los jefes de las Casas Militar y Civil. A la izquierda, en otra tribuna, se situaron el Nunco de Su Santidad que, con el ministro de Justicia, llegaron esta misma tarde a Valencia. El Nunco estaba acompañado por el Arzobispo de Valencia, doctor Olavechea. Más abajo, en otra tribuna, a la derecha del altar, han tomado asiento los ministros de la Gobernación, Justicia, Marina, Aire y Subsecretario de la Presidencia, así como las autoridades valencianas; delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola, señor Pardo Canalís, y otras autoridades y las esposas de los ministros. A la izquierda del altar, en otra tribuna, a la misma altura que la anterior, han tomado asiento el Arzobispo de Mahitima, el Obispo auxiliar de Valencia y los Obispos de Segorbe, Ibiza y Coria, así como el P. General de la Orden de la Merced, titular del Monasterio de Santa María del Puig, donde se venera la imagen que iba a ser coronada. En otras tribunas se han colocado las autoridades, Ayuntamiento, Diputación, Seminario, Acción Católica, Ordenes religiosas, jefes y oficiales del Ejército, nobleza y Ordenes militares y diversas entidades civiles. El resto de la Plaza estaba ocupado por millares y millares de fieles. Las casas que daban a la Plaza estaban iluminadas y adornadas con colgaduras, siendo numerosas las personas que presenciaron el acto desde los balcones y azoteas.

A las 5,20 llegó a la Plaza la imagen de Nuestra Señora de los Desamparados, seguida de la de Nuestra Señora del Puig, tributándosele vitores y aplausos. A continuación marchaba el Nunco de Su Santidad, monseñor Antonutti, y las autoridades eclesásticas de Valencia, Alicante y Castellón, así como los Obispos que asistieron al acto. La imagen de la Patrona de Valencia fue colocada en medio del Ayuntamiento, mientras que la de Nuestra Señora del Puig fue llevada al templete donde había de ser coronada.

LLEGA EL JEFE DEL ESTADO

Poco después llegó S. E. el Jefe del Estado, al que rindi-

ron honores una compañía de Intendencia, siendo acogida su presencia con frenéticas ovaciones y vivas. El Caudillo vestía de capitán general con la Cruz Laureada, y su esposa, que le acompañaba, se tocaba con la clásica mantilla española. Una vez que el Caudillo tomó asiento dio principio el acto, adelantándose el alcalde, señor Rull, que, en un almohadón, ofreció las llaves de la ciudad para que S. E. las depositara al pie de la imagen de Nuestra Señora del Puig, como hizo en 1238 Jaime I el Conquistador.

A continuación el Generalísimo, tomando las llaves que la entrega el alcalde, las depositó a los pies de la imagen entre las aclamaciones y vitores del gentío. Seguidamente un grupo de señoras depositó ramos de flores a los pies de la Virgen, y se adelantó la Comisión del Voto Medionquista, que hace entrega de los pergaminos en los que se ruega a Su Santidad el Papa que proclame el Dogma de la mediación de María.

El Arzobispo lee unas palabras en las que dice que en presencia de las veneradas imágenes de la Archidiócesis, en presencia del Jefe del Estado, del Nunco de Su Santidad y autoridades, la Diócesis valenciana promete defender la doctrina de la mediación de María, y suplica al Santo Padre se dignen sancionarla con definición dogmática. Terminó con un viva a la Santísima Virgen, mediana de todas las gracias, viva que fue contestado unánimemente.

Después se lee un rescripto del Cardenal Tedeschini en el que el Capítulo de la Santa Basílica del Príncipe de los Apóstoles concede que sea coronada con corona de oro la imagen de Nuestra Señora de los Angeles del Puig, y seguidamente el Nunco de Su Santidad lee un mensaje del Papa, que es escuchado por todos los asistentes puestos en pie. Terminó dando la bendición al Jefe del Estado, al Arzobispo y Prelados, a las autoridades, clero y fieles valencianos. Inmediatamente el Prior de la Real Hermandad de Caballeros del Puig, teniente general Abriat, y la camarera mayor, excelentísima señora condesa de Trenor, se adelantaron llevando en un almohadón la corona de oro de la Virgen. Esta corona ha sido adquirida por el pueblo por suscripción popular, siendo la donación mayor de cinco pesetas, por deseo del Arzobispo, para que así pudieran colaborar todos los habitantes. Hicieron entrega de la misma a la esposa del Caudillo, excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, que es madrina de la Coronación, en medio de las ovaciones del público. La esposa del Jefe del Estado se adelantó hasta el altar y allí el Nunco bendijo las coronas de la Virgen y del Niño.

A las seis en punto de la tarde el Caudillo y el Nunco de Su Santidad coronan a la imagen entre una clamorosa ovación, interpretándose el himno nacional. El momento es de gran emoción. Millares de valencianos hacen ondear sus pañuelos, perdiéndose de vista por las calles adyacentes, prorrumpiendo en los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! El Arzobispo lee una letanía dirigida a todas las Virgenes

Virgenes levantinas

(Viene de primera página)

de la Virgen de su pueblo, la «Virgen de la Salud». Se produjo, de pronto, un súbito callar en la muchedumbre. Se vio ascender por la escalera derecha del templete al Nunco y a doña Carmen Polo de Franco; llevaban entre ambos la corona. Por la contraria escalera, ascendió al mismo tiempo otra figura vestida de Capitán General del Ejército español, Era Franco, y la gente le reconoció en seguida para estallar en un trueno de aplausos. El altavoz recogió la voz de la bendición en el latín divino; el Nunco y Su Excelencia el Jefe del Estado, simultáneamente, cogiendo por cada extremo la corona, la pusieron sobre la cabeza de la divina imagen. La emoción paralizó en este momento a las gentes y al altavoz: era demasiado grande el momento para otra cosa.

Todavía, después del solemne inolvidable momento, hubo, a continuación, otro singularmente emocionante. Fue aquel en que una voz en el altavoz comenzó a recitar las jaculatorias de una letanía. Fue nombrando la voz a las Virgenes de los pueblos y dispensando a cada una el apelativo que la fe popular les tiene asignado. A cada grupo de feligreses le iba llegando por turno la emoción, el ardor y... ¡las lágrimas! El cronista, confundido con las gentes, lo vio y él mismo puede confesar que no supo contenerlas. Aplaudían, sí, fuertemente; pero también lloraban; lloraban las muchachas, los mozos, los seminaristas, los hombres recios de la huerta, atezados y enérgicos, sin explicarse muy bien por qué, pero de veras, de corazón y con una fe tan irrenunciable como profunda. Era la letanía por el Caudillo y por el Nunco de Su Santidad: «mensajera de paz, perfume de asahar, estrella y guía del Rey Don Jaime», a cada Virgen, a la de la Alcoy, a la de Sales, a la del Fundamento de Benisano, a todas, se dedicaba un dulce y hermoso apelativo. Algunos eran dichos en valenciano, como la conmovedora «Mare de Déu, Pobretas, Virgen Pobre de Jolán»; a cada apelación respondía el pueblo arrojado por nosotros, y finalmente, cuando se invocó a la Virgen de los Desamparados, siempre Madre de todos los bons valencianos y a la Virgen del Puig, hoy coronada, estalló un clamor unánime de «¡Viva!», continuando inmediatamente con «¡Viva el Papa!» y «¡Viva el Caudillo!», que fue todo un trueno, indescriptible y ardiente como sólo decenas y decenas de millares de gargantas valencianas saben gritar cuando la fe del corazón les impulsa.

que asisten a la Coronación, contestando todos los presentes «¡Rogad por nosotros!» El Arzobispo terminó con tres vivas al Papa y tres vivas al Caudillo, contestados unánimemente por el pueblo, y con la invocación «¡Santa Madre de Dios, rogad por nosotros!» Con esta emotiva invocación terminó el acto, despidiéndose el Caudillo de la multitud, saludando con la mano, mientras no cesaban las aclamaciones al Generalísimo, que subió, con el mismo ceremonial que a su llegada, al coche, marchando seguidamente a Capitanía Ferenal.

SUCESOS

SIMULA EL ATRAGO DE CINCUENTA MIL PESETAS

Badajoz, 9.—En Peñalgorra la Guardia Civil ha detenido al vecino Obedio Sánchez Mora, que ha simulado haber sido víctima de un atraco con el fin de apoderarse de cincuenta mil pesetas, pertenecientes a una Sociedad de la que era administrador. La denuncia la hizo el 25 de septiembre último, y realizado un examen del estado de cuentas de la Sociedad en que prestaba sus servicios, la Guardia Civil entró en sospechas, e interrogó hábilmente al señor Sánchez Mora, acabó confesando que había inventado el atraco para quedarse con el dinero, ya que tenía que rendir cuentas en fecha próxima y cesar como administrador. El dinero lo tenía escondido en su domicilio, donde la Guardia Civil encontró el total de la suma en cuestión.—Cifra.

CAZADOR ATACADO POR UN AVE DESCOMUNAL

La Solana (Ciudad Real), 9.—En un terreno escarpado de las inmediaciones de esta villa, un ave descomunal se lanzó contra el cazador Manuel Márquez, que descansaba a la sombra de un árbol. El hombre se incorporó rápidamente y lo hizo frente, consiguiendo ahuyentarlo y, sin pérdida de tiempo, disparó su escopeta, destruyéndole la cabeza. El ave tenía una envergadura de dos metros y sus peludas garras eran infinitamente más poderosas que las del águila real. No ha podido averiguarse su especie porque en muy poco tiempo se corrompió y hubo que enterrarla. Ninguno de los más viejos cazadores y campesinos de estos contornos habían visto hasta ahora un volátil de tan extraordinario tamaño.—Cifra.

EL PERTURBADO DE GENOVA HIZO ESTALLAR OTRA BOMBA EN LA PLAZA PRINCIPAL

Genova, 9.—Una bomba de fabricación manual ha estallado en la plaza principal de esta capital, siendo la última de una serie de explosiones que se atribuyen a un perturbado. No hubo ningún herido, pero dos cartereros se vinieron abajo por la fuerza de la explosión. La Policía dice que el autor es el mismo que hace una semana trató de atentar contra la vida del primer ministro, Mario Scelba, enviándole una bomba por correo.—Efe.

EL EXCOMISARIO NACIONAL DEL PARO, ABSUELTO POR EL SUPREMO

Madrid, 9.—Durante tres días se ha celebrado ante el Tribunal Supremo una causa contra el excomisario nacional del paro, don Rafael González Gallego, y el contratista S. Santiago Antras.

Se les acusaba de diversos delitos por irregularidades en la construcción de obras dependientes de la Comisaría. Al primero de los citados, concretamente, de ocho años. El fiscal pedía nueve años de prisión por una de aquéllas y dos años, cuatro meses y un día por cada una de las restantes, con la regla limitativa de condenas al triple de lo más grave. Al otro encausado, además de esos mismos delitos, le imputaba otras cuatro años y cuatro apropiaciones indebidas, y pedía nueve años de prisión menor por el delito de los últimos reseñados, también con la regla que limita las sanciones imponibles al triple de la más grave. Defendía al señor González Gallego el letrado don Ramón Riancho.

La sentencia del Supremo, firmada hoy, absuelve totalmente de las acusaciones al excomisario nacional del paro y condena al contratista, por dos apropiaciones indebidas de pesetas 147.000 cada una, a seis años y un día de prisión por delito y a la indemnización de 294.000 pesetas. El señor González Gallego ha sido puesto en libertad.—Cifra.

EL HURACAN «HAZEL» SE DIRIGE HACIA EL SUR DE CUBA

La Habana, 9.—El Servicio Meteorológico informa que el nuevo huracán «Hazel» se encuentra a unas 400 millas al sudeste de Jamaica y que marcha con una dirección Oeste-Noroeste, a una velocidad de trescientas millas por día.

Añade que el ciclón puede cambiar de curso en cualquier momento y advierte que todos los barcos surtos en los puertos del sur de Cuba deben tomar inmediatas precauciones.—Efe.

COMIENZAN A RECUPERAR VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE NUEVO MEJICO

Roswell (Nuevo Méjico), 9.—Equipos de voluntarios inician hoy la búsqueda de cadáveres entre las aguas desbordadas, que arrastraron centenares de viviendas en Nuevo Méjico y causaron daños materiales que se teme ascienden a muchos millones. Han sido recuperados cuatro cadáveres, pero aún hay diez personas desaparecidas. Los ríos Peacán, Feliz, Hondo y Berrendo están descendiendo lentamente y la situación ha mejorado a última hora. La violencia se ha registrado en mayor volumen en la zona de Hegerman, que ha quedado aislada de tráfico y de comunicaciones.—Efe.

CUARENTA CADAVERES RESCATADOS DE LAS ZONAS INUNDADAS DE HONDURAS

Tegucigalpa, 9.—En fuentes oficiales se informa que han sido rescatados 40 cadáveres, hasta ahora, de las zonas de Honduras septentrional, afectadas por las inundaciones, como consecuencia del tifón tropical «Gilda».

Las autoridades que dirigen los trabajos de salvamento dicen que hay aún muchas zonas aisladas, desconociéndose el número de posibles bajas y la importancia de los daños materiales.—Efe.

En poco tiempo...
MÁS DE 100
INGLES FRANCES ALEMAN
también...
LITERATURA INGLESA
LITERATURA FRANCESA
POR EL SONIDO Y LA IMAGEN
Cursos fonolingües
Polyphone
CON discos (también en cassette) o SIN discos (regulamos todos los minutos)
PIDA FOLLETO GRATIS
ACADEMIA CCC
Centro de Cultura por Correspondencia
S. SEBASTIAN

Anuncios telegráficos

Alquileres

GRATIFICARE a señora sola que me ceda cinco habitaciones céntricas sin muebles. Razón esta Administración. Valladolid.

Agencias

PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia. Equipo de Llanos, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

Automóviles y Accesorios

OPEL 14 H.P., estado immejorable, ruedas nuevas, 5 plazas, vendo ocasión. Moneda, 13. Burgos.

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

REPRESENTANTE

bien relacionado y referenciado, en Santander, solicita representación fábrica harinas. Facilita referencias Manuel Rodríguez (Almacenes Pincal), Gamazo, 33. Valladolid.

POZA de la Sal

(Burgos) regalo 11 fanegas viñedo, árboles frutales, 13.500, libre renteros. Gómez (Prigo), Burgos.

CALLE Vitoria

vendo lujoso piso libre, casa construcción inmejorable, facilidades pago. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

Traspasos

MEJOR sitio Zamora traspaso local amplio, juegos futbolín, Salón Deportes, precio de ausencia. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

Ventus

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

GRANADOS Y AVES

PATICULTORES: Vendo 100 reproductores machos, a 75 pesetas uno, Kaki legítimo holandés. Granja Pilarica. Olmedo. (Valladolid).

VENTAS

ENTRADA calle Santa Clara vendo piso libre, cuatro habitaciones, 48.000. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

DEPORTES

HOY, ATLETICO - SEGOVIANA

Partido con color local

Aunque la Gimnástica se presenta con su mejor equipo

Es muy distinto el ambiente producido por la visita de la Gimnástica Segoviana de aquel otro que promovió hace quince días la Unión Deportiva de Salamanca. Diferente en favor de nuestro Atlético, libre en esta ocasión de toda suerte de obsesiones, que podían atar el ánimo, aunque se pusiera la mejor voluntad en ganar. Con todo, persiste el handicap de la formación zamorana en cuanto a sus lesionados. A los nombres de Utrilla y Manolo se une ahora el de Jorgito, lesionado también y sancionado por dos partidos como consecuencia de una de las injustas decisiones arbitrarias del señor juez de la contienda del pasado domingo en Ponferrada. Pero así y todo confiamos en la victoria local. Para ello está el equipo magníficamente preparado, y aunque es de sentir la ausencia de Jorgito, el evolante Javier es de suponer y esperar que sustituya con éxito al ausente, dadas sus muchas posibilidades.

mejor dicho, si no tiene éxito la gestión que se hace en Valladolid, el puesto de Celia lo ocuparía Lolo. Por su parte, la Segoviana viene al Estadio con el mejor equipo de que dispone. Y con ánimo de hacer algo positivo.

Jorgito, ausente esta tarde



Jorgito, amigos, estará ausente esta tarde de la formación rojiblanca que se enfrenta a la Segoviana. El estupendo volante zamorano, además de estar sancionado por dos partidos, padece una lesión.

De todas formas, aunque el partido tiene color rojiblanco, no hay que confiar demasiado, ya que la Segoviana, según nos dicen, cuenta con un buen grupo de jugadores, capaces de no rendirse a la adversidad. Cosa peligrosa esta si se sale con demasiada confianza y no se da ninguna importancia al contrario.

EL ATLETICO FORMARA ASI
Como de costumbre, ayer, a última hora de la tarde, nos pusimos al habla con don Gonzalo Bautista, presidente del Atlético Zamorano, quien con esa amabilidad que tanto le caracteriza nos dió la siguiente formación: Cobas; Nano, Teofilo, Vaquero; Javier, Armando; X, Santiago, Gainza, Zúñiga y Cuesta.

Preguntado por quien ocuparía esa esquin, don Gonzalo nos informó que hasta hoy no se sabía. Puede que sea Celia el extremo derecho, pero si no hay posibilidad,

Instituto Nacional de Enseñanza Media Claudio Moyano

Creadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca dos becas de 3.000 pesetas cada una (una para varones y otra para hembras) para los alumnos de primer curso que, con notorias dotes para el estudio y carencia de medios económicos, sigan los estudios del Bachillerato, por enseñanza oficial, esta Dirección, de acuerdo con la referida entidad, abre un plazo de inscripción en las oficinas de este Instituto, que terminará el día 20 de los corrientes, para que cuantos alumnos oficiales de primer año lo deseen puedan matricularse.

De acuerdo con la base quinta de la creación de estas becas, los aspirantes presentarán los siguientes documentos:

- 1) Instancia dirigida al ilustrísimo señor director del Instituto.
 - 2) Certificación de nacimiento o documento que acredite la nacionalidad española por parte del solicitante.
 - 3) Declaración jurada, suscrita por la persona a cuyo cargo viva el peticionario, de los ingresos que uno y otro perciben por todos los conceptos, haciendo constar además el número de hermanos que convivan con el peticionario, así como la edad de los mismos, su ocupación e ingresos.
 - 4) Certificación de Hacienda en la que se haga constar las contribuciones que corresponde satisfacer al peticionario y a la persona a cuyo cargo vive.
 - 5) Certificación expedida por el jefe del centro, entidad, dependencia o Empresa donde presten servicios las personas indicadas en el párrafo anterior, haciendo constar los ingresos que perciben.
 - 6) Certificaciones de buena conducta expedidas por el alcalde de la localidad y el señor cura párroco.
 - 7) Certificación de los estudios realizados y calificaciones obtenidas.
- Zamora, 8 de octubre de 1954.
El Director.

Toda buena obra encuentra su recompensa. El día 12 es la FIESTA DE LA FLOR. Aporta tu donativo, por pequeño que sea.

MAQUINARIA AGRICOLA

CARPINTERO

SEMBRADORAS, trigo y cebada, marca "Jo pa"

LUBRESEMILLAS, rendimiento y economía

Ventas contada y plazos

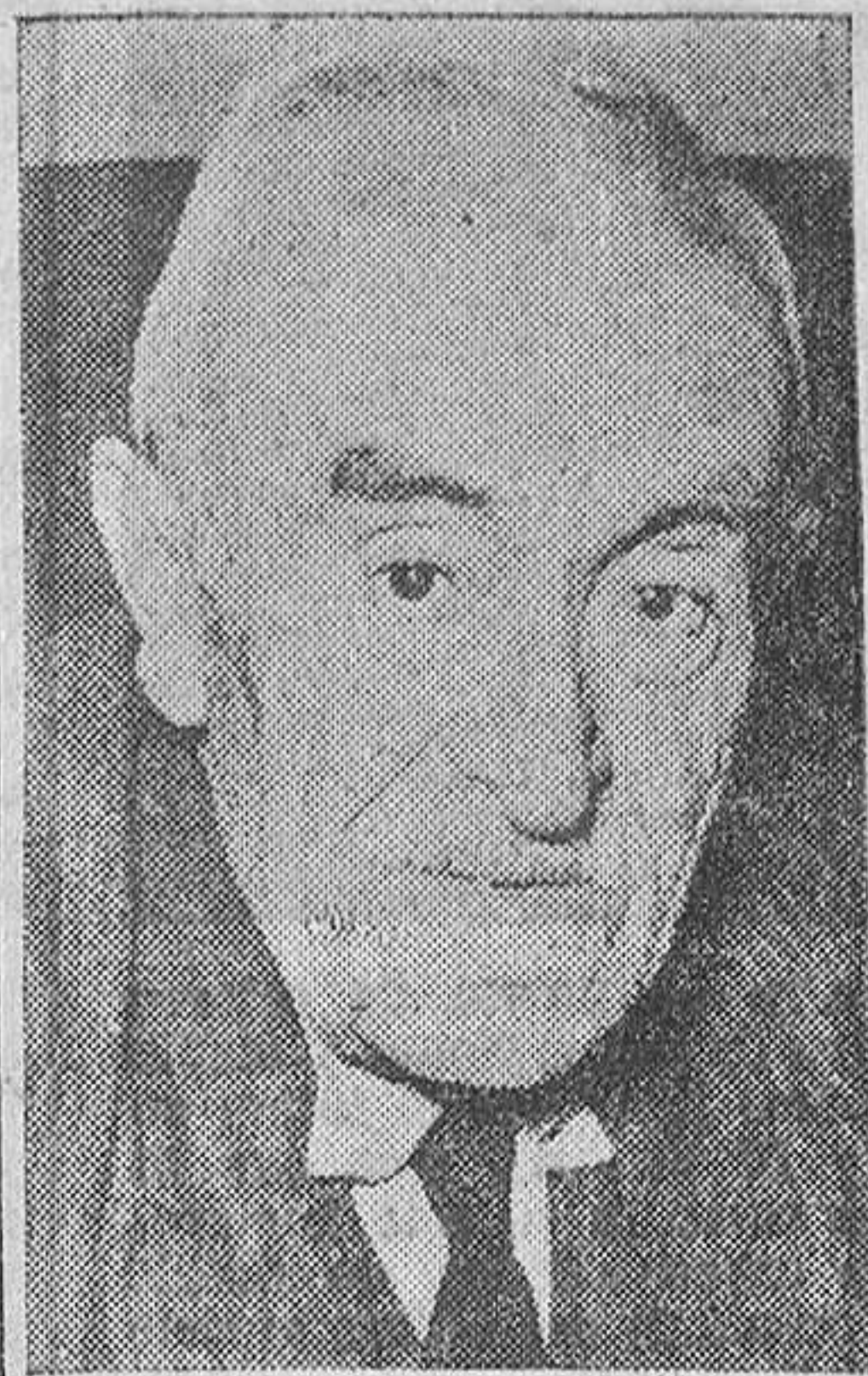
AVENIDA TRES CRUCES, 3 — TELEFONO 2585 — ZAMORA

¿QUE NOS DICE USTED?

Don Gregorio Ganado (Maestro nacional jubilado)

Ahora que han comenzado de nuevo las clases, estimamos que sería interesante la entrevista con un señor jubilado. Y aquí estamos, ante don Gregorio Ganado Ballón.

—¿Años, don Gregorio?
—Setenta y seis.
—¿Y lleva jubilado?
—Va para siete.
—¿Años usted la escuela?
—Sinceramente, sí.
—¿Cansado?
—Un poco.
—¿Años de profesión?
—Cuarenta y cinco.
—¿Dónde ejerció por primera vez?
—En Videmala, como interino.
—¿Año?
—Corría el año 1901.
—¿Sueldo?
—Trescientas doce pesetas anuales.
—¿Dijo anuales?
—¡Sí, hijo!
—¿Cómo vivía usted económicamente?
—Bien, gracias a mis padres. De no haber sido por la ayuda de mis padres, mal.
—¿Qué impresión le produjo el pueblo?
—Extrañe mucho la ciudad. En Videmala tenía que limpiarle yo mismo el calzado. A veces hice de cocinero. No quiera usted ver...
—¿Contento de haber sido maestro?
—Pues, sí.
—De volver a hacer, ¿volvería a ser maestro?
—No. Rotundamente, no.
—¿Motivo, don Gregorio?
—Ni moral ni económicamente recibe el maestro la compensación debida.
—¿Qué haría usted para mejorar la profesión?
—Elevar los sueldos.
—¿Mas.
—Mejorar las escuelas.
—¿Mas todavía.
—Dar mayor categoría al maestro.
—¿A cuántos chicos intruyó?
—Imposible calcular.
—¿Podemos decir miles?
—¡Sí, hombre!
—¿Lugares donde profesó?
—Videmala, Navianos de Valverde y Sanzoles, como interino.



(Foto JUANES)

no; Colegio Moderno, de Zamora, como director, y en propiedad: Muelas de los Caballeros, Cañiza y Fuentesauco, donde me he jubilado de director de la Graduada de niños después de dieciséis años de permanencia en la referida localidad.

—¿Sólo estuvo usted en Zamora y la provincia?
—También estuve en Extremadura.
—¿Siempre profesó con el cupo de alumnos completo?
—No.
—Explique, señor maestro...
—En ocasiones, los padres, cegados por la codicia y la ignorancia, no envían a los hijos a la escuela. Otras veces ocurre que las familias no pueden prescindir de la modestísima ayuda económica que les proporcionan los ingresos de los hijos que guardan siembras o animales.
—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.
—De los alumnos que ha tenido, ¿cabe si alguno ha llegado a ser algo importante?
—Importante, importante... Bueno, muchos de mis alumnos han hecho una excelente carrera.
—¿Nombres?
—Francisco Velasco, médico; los hermanos Fombellida, militares; los...
—Es suficiente. Basta.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

—¿Cómo solucionarían usted ambos casos?
—A los primeros habría que obligarles a mandar a sus hijos a la escuela, imponiendo sanciones duras a los rebeldes; a los segundos habría que indemnizarlos, con objeto de que no tuvieran ninguna razón para incumplir el deber de la asistencia escolar.

Concierto entre el Banco de Crédito y la Mancomunidad de Diputaciones

Madrid, 9.—El Ministerio de Hacienda ha prestado su aprobación, por orden que publica hoy el «Boletín Oficial», a las estipulaciones concertadas entre la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común y el Banco de Crédito Local de España con fecha 27 de septiembre último.

Se concerta entre dicho Banco y la Mancomunidad de Diputaciones un nuevo empréstito por importe de 225 millones de pesetas, como ampliación del que regulan las estipulaciones suscritas en 28 de noviembre de 1948. El Banco emitirá títulos por dicho importe. Las peticiones de fondos que, durante el desarrollo del empréstito, formulen las Diputaciones mediante la presentación de certificaciones de obra ejecutada, se atenderán por el Banco dentro de los límites resultantes del saldo de cada cuenta corriente o anticipo concedido. Los créditos a favor serán los autorizados por el Ministerio de Obras Públicas. —Cifra.

LOS EE. UU. DISPONEN DE UN "SUPER-RADAR"

También han inventado el "Sniperscope", un aparato de puntería para el fuego nocturno

Knoxville (Tennessee), 9.—El doctor Marcel Migeotte, del Instituto de Astrofísica de la Universidad de Lieja (Bélgica), ha manifestado hoy que los Estados Unidos disponen de un "super-radar" que puede detectar la presencia de aviones enemigos al detectar rayos luminosos invisibles reflejados por el aparato que se aproxima.

PUBLICACIONES "El Español"

Acabó de aparecer el número 306 de "El Español", con sesenta y cuatro páginas en huecograbado y al precio de 30 pesetas. Publica, entre otros, los siguientes trabajos de interés y actualidad:

—"Movilización general hacia el Pilar". — El enviado especial de "El Español", Ernesto Salcedo, recoge en una interesante crónica las transformaciones contra reloj de Zaragoza en vísperas del Congreso Mariano.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"Visita a los Estados Unidos". — "Hispanus" explica las características de los establecimientos militares que están siendo visitados por el ministro del Ejército español.

—"Eugenio d'Ors, en Cataluña". — El escritor catalán Carlos Soldevilla glosa aspectos inéditos de la influencia dorsiana en su región natal.

—"Fui corneta en Marruecos". — Un nuevo capítulo de las Memorias de un redactor político, por Francisco Casares.

—"Bevan, en posición difícil". — Atilée dispuesto a dar la batalla en el batiburrillo laborista. Crónica desde Londres, especial para "El Español", de Jesús Pardo.

—"La cripta de don Quijote en un café de la Puerta del Sol". — Reportaje sobre el periódico hablado "Levante", centro de hispanidad, impulsado por Ernesto Giménez Caballero.

—"El señor río de España". — La biografía del Ebro, contada por Luis Antonio de Vega.

—"Nada ha cambiado en Rusia". — Polemica con el corresponsal en Moscú del "New York Times".

—"Pan en el desierto". — Resumen del último libro del famoso escritor norteamericano Thomas Merton.

—"Nobleza ganada". — Una biografía detallada y anecdótica del conde de la Cierva, inventor del autogiro.

—"Diecientos mil cazadores con la escopeta preparada". — Vivo y ameno panorama de la caza en España al abrirse la veda.

—"Julio Escobar, novelista con experiencia". — Entrevista en rueda con el autor de "Terés y el cuervo", que va a recibir el homenaje de Arévalo, su ciudad natal.

—"Permiso de verano". — Novela por Francisco García Pavón.

— Se completa el número con otros artículos de Claudio Colomer, Marqués, Luis Ponce de León, etc.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

—"En busca de un culpable". — Sensacional reportaje sobre las últimas incidencias del enigmático caso de espionaje en el que están comprometidos importantes personajes franceses.

HONDURAS ESTA EN PELIGRO DE GUERRA CIVIL

Ha dimitido en pleno el Gobierno boliviano

Tegucigalpa (Honduras), 9.—El presidente Juan Manuel Gálvez ha ordenado que todas las fuerzas armadas se concentren en los cuarteles para mantener el orden en las elecciones presidenciales y parlamentarias.

La campaña electoral, que ha sido la más dura que registra la historia del país, ha terminado hoy, en medio del temor de que la nación se pueda ver sumida en una guerra civil.

Un cisma—el primero en veinte años—en el seno del partido nacionalista hace temer que los resultados de la consulta popular no pudieran ser decisivos y que las elecciones puedan colocar al país en

manos del Parlamento de una sola Cámara. Más de 400.000 electores votarán para elegir presidente y los 59 miembros del Senado.—Efe.

DIMITE EL GABINETE DE PAZ ESTENSORO

La Paz (Bolivia), 9.—El Gabinete en pleno del presidente Víctor Paz Estensoro ha presentado la dimisión. La dimisión ha seguido a la noticia de que el dirigente izquierdista Juan Lechín había entregado su renuncia como ministro de Minas, y que Paz Estensoro la había aceptado. Lechín ha dimitido también como presidente del Sindicato de Trabajadores Mineros, sugiriendo que le sustituya Felipe Bernal Pareco, sin embargo, que el presidente no atenderá la sugerencia y designará a Mario Torres, Director de la Minería Boliviana, de carácter oficial, para desempeñar la cartera de Minas. Los ministros dimisionarios han dicho que, en vista de la renuncia de Lechín, creían debían dejar libre al presidente para elegir sus nuevos colaboradores. En la carta colectiva de dimisión, los ministros reiteran su lealtad al presidente Estensoro.—Efe.

UN HERMANO DE VARGAS, ACUSADO

Río de Janeiro, 9.—El fiscal Araujo Jorge ha presentado hoy acusaciones oficiales contra Benjamin Vargas, hermano del difunto presidente Vargas, y otros siete, acusados de complicidad en la muerte del comandante de Aviación, cuando intentaban asesinar al periodista antibernamental Carlos Laehera. El juez Costa Carechlo estudió el caso antes de decidir la detención de los presuntos encartados.—Efe.

Harriman, posible sucesor de Eisenhower en 1956

Nueva York. — (Servicio especial).

ESEREA el elegante y riquísimo Averell Harriman el próximo presidente de los Estados Unidos? Esta es la pregunta con que especulan los medios demócratas norteamericanos después de la victoria obtenida por Harriman sobre el joven Franklin Delano Roosevelt en la lucha por la candidatura demócrata para el puesto de gobernador de Nueva York.

Las especulaciones demócratas se basan en los siguientes hechos:

a) El Gobierno de Nueva York es "tradicionalmente" (hay que decir que esta tradición es poco más que un mito) el trampolín para dar el salto hacia la Casa Blanca. El último presidente que dio este salto fue Franklin D. Roosevelt, en 1932.

b) Harriman cuenta para las elecciones al Gobierno de Nueva York con el poderoso apoyo de Tammany Hall—la camarilla política del Estado—y de su jefe, Carmine, un americano de origen italiano que tiene en un puño al partido demócrata de Nueva York. Con este apoyo afirman los demócratas—Harriman tiene las elecciones "en el bolsillo".

c) Otra tradición política afirma que ningún partido en el poder puede obtener la elección de su candidato presidencial si pierde las elecciones parlamentarias anteriores. Los demócratas creen firmemente que las elecciones parlamentarias de este otoño y que Eisenhower perderá las presidenciales de 1956.

También creen—y esto ya es más probable—que si Harriman es para esas fechas gobernador de Nueva York, podría arrebatar a Adlai Stevenson la candidatura demócrata para presidente. En efecto, la delegación de Nueva York es casi siempre la que decide en las Convenciones nacionales de los partidos quién ha de representar a éstos en las elecciones presidenciales.

Lo malo es que antes de que todos estos problemas lleguen siquiera a plantearse, Averell Harriman tendrá que llegar a ser gobernador de Nueva York. Y para ello tendrá que superar dos serios obstáculos. Uno es su propia "feitura" electoral. Harriman no ha sido elegido en toda su vida para un solo puesto político. Y el otro es la extraordinaria "suerte electoral" de su contrincante, el senador republicano Ives, que no ha perdido unas solas elecciones en los veinte últimos años de su carrera política.

Dios estará seguramente

Católico fervoroso, el canceller Adenauer rara vez falta a una misa los domingos. En el pueblo de la Selva Negra, donde ha pasado tres semanas de vacaciones, una tarde de sábado una turista norteamericana telefonó al párroco:

—Padre, tengo un interés enorme por ver al canceller y fotografiarle. ¿Me podría decir si asistiría a la misa de mañana?

—Señora—contestó el párroco—, no se lo puedo garantizar. Pero venga de todas formas, si no encuentra al canceller, el buen Dios estará seguramente.

Servicios de urgencia de Zamora

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	1454
Crus Roja	1464

IMPERIO

REDACCION Y ADMINISTRACION: José Antonio, 3.

Teléfono 1570 y 1576

VISNÚ

IDEAL PARA EL CUTIS

ESTUDIANTES DE COMERCIO

ACADEMIA PEREZ SANTIAGO

—OPORTUNIDADES A LA BANCA—

Ambas preparaciones las garantizamos con nuestros alumnos. Con nuestros CURSOS PRACTICOS será lo suficiente para la más exigente colocación.

Infórmese y se convencerá. Horario especial para colocados.

CONTABILIDAD — CULTURA GENERAL — TRIBUTACION, ETC.

PLAZA MARTIN ALVAREZ, 6 — TELEFONO 2205

(Frente al Cuartel de la Guardia Civil)

Hay en España miles de enfermos tuberculosos. Recuerda este número espantoso en el día de la FIESTA DE LA FLOR y aporta tu donativo sin regateo.

Hay en España miles de enfermos tuberculosos. Recuerda este número espantoso en el día de la FIESTA DE LA FLOR y aporta tu donativo sin regateo.

Hay en España miles de enfermos tuberculosos. Recuerda este número espantoso en el día de la FIESTA DE LA FLOR y aporta tu donativo sin regateo.

DEPORTES

El rendimiento del jugador en los Clubs

Prohibiciones en circulares, pero quizá es mejor vigilarlos

Por ELUARDO TEUS

HACE tiempo que no tenemos contacto con el fútbol portugués. Está Portugal al lado y, sin embargo, se encuentra alejado de nosotros. Es posible que no nos convenga una frecuencia en los encuentros. Ponia Portugal un enorme amor propio en las contiendas y quizá demasiado ardor. Perdíamos, más que ganábamos, aun venciendo. Lo que es una pena, por la cordialidad de sus directivos y el ambiente acogedor de arriba; pero abajo había excesiva pasión. No nos es posible medir, por lo tanto, casi ni a través de la Copa Latina, torneo mal enfocado, con los equipos cansados y aburridos al final de la larga temporada, si ha progresado o no el fútbol portugués. Hace unos días tropezamos con Aparicio, el que fué internacional por España y gran defensa del Atlético madrileño, y no dejamos escapar la ocasión de que nos hablara del fútbol portugués en sus recientes años de entrenador y jugador allí.

Un fútbol, con sus excelentes técnicos, que les gusta vivir muy al corriente de todo lo nuevo—si hay algo nuevo en el fútbol en estos momentos—, y que manda sus observadores allí donde se da un acontecimiento internacional.

Ahora el Benfica, el eterno rival lisboeta del Sporting, ha pasado una interesante circular a sus jugadores. La Prensa la ha aireado. Nosotros la hemos leído en el popular «A Bola», tan bien orientado por Cândido Oliveira y Riveiro dos Reis. Si los jugadores, de allá y de acá, y de todos los sitios, tuvieran en cuenta esta advertencia, el fútbol saldría ganando. Porque lo que en esta circular se prohíbe está muy bien prohibido.

«Tomar parte en juegos en que se atravesie dinero. Ni entre compañeros en los viajes, ni en ningún momento.»

Muchos de nuestros clubs los permiten, en cambio, en los viajes y los mismos directivos y entrenadores toman parte en ellos con los jugadores.

«Frecuentar lugares de baile, esparcimiento o de bebidas, que crean, por su frecuentación, un clima pernicioso en el jugador.»

Y no digamos como en España, frecuentándolos además hasta muy entrada la madrugada.

«El abuso de bebidas alcohólicas y el tabaco, que van en contra de un buen estado físico.»

No necesita comentario esta prohibición.

«Abstenerse en lo posible de ir con quejas a los superiores jerárquicos. Hacerlas siempre respetuosamente y por el debido orden.»

Aquí lo corriente es protestar a gritos contra el directivo.

«Disentir las jugadas y tener altercados en los partidos o después de ellos, o en los entrenamientos, con los compañeros.»

Es una lógica prohibición, porque este clima de la inútil discusión va en contra de la camaradería y del compañerismo. De la unión y amistad, indispensable en un equipo de fútbol.

«Comentar o criticar ante personas extrañas o dar a la Prensa noticias de los sistemas de entrenamiento, o facilitar cualquier hecho confidencial que afecte al club.»

Lo que nos parece muy bien que se prohíba.

«Estar fuera de su domicilio después de las once de la noche, salvo casos excepcionales, que deberá justificar el jugador.»

Va contra la alegre vida del jugador, de noche, tan difícil de cortar.

En lo fundamental, esto era lo más esencial de la circular del Benfica, que contiene algunas prohibiciones ya de menor importancia. No diremos que cumpliéndola los jugadores le darán mejor al balón y el Benfica ganará todos sus partidos. Pero sí que es bien interesante este clima de seriedad y de disciplina que respira la circular. A la que nos tememos no se le hará mucho caso.

El profesionalismo ha metido mucho más en cintura a los jugadores, en gran parte porque ellos han sido los primeros en convencerse de que para «durar» necesitan cuidarse, y atender a estas prohibiciones en circular y sin ella. Pero aún queda mucho camino que recorrer en los clubs españoles. Nosotros conocíamos a un famoso jugador que vivía cerca de nuestra casa, al que más de una noche le veíamos cuando regresábamos de madrugada del periódico, como se retiraba mareado en unión de su amiguita, después de haber recorrido los bares del barrio. Ese jugador no faltaba a ningún entrenamiento a las nueve de la mañana, como averiguamos. Pero precisamente por eso, con las pocas horas de sueño y sin haber eliminado el alcohol, se destrozaba. Y pegó un tremendo bajón en su juego. Nos resistimos a denunciar el hecho, pero por él y por el club acabamos por hacerlo. No sé si nos lo agradecerá. Pero cortadas las correrías nocturnas, al cabo de unas semanas, ese jugador volvió a ser un magnífico elemento en su club.

Se nos dirá que quizá mejor que circulares prohibitivas, es más eficaz una vigilancia sobre los jugadores. Y tendrán razón quienes así piensen.

Un boleto los hizo ricos



Este es el feliz matrimonio a quien un boleto de catorce resultados ciertos le dió el buen pique de dos millones y medio de pesetas... largos. Realmente parece justo que el fútbol no enriquezca solamente a Kubala y Di Stefano, sino que su generosidad se extienda a familias como la de este hombre, José Madrid Benítez, que, ya lo saben ustedes, de simple camarero en Gibraltar pasará a propietario del último modelo del «Pegaso».

Deberes del jugador de fútbol

Demasiados jugadores llegan a las primeras sesiones de entrenamiento con la convicción de que de poco sirve el correr y que ya habrá tiempo de ponerse a punto durante el Campeonato. Nada más desacertado.

Evidentemente son necesarios los ejercicios apropiados antes de la iniciación de la temporada. Sería inútil comenzar con ensayadas fases de juego colectivo o con problemas tácticos desarrollados antes de reemprender la educación física.

Pero si conviene que todos los

ejercicios que haga el jugador los ejecute a toda velocidad. La preparación para un campeonato no puede ser eficaz más que realizando los movimientos a la misma velocidad que exige la propia competición. El entrenamiento por falta de oposición, de obstáculos y de nervios—factores esenciales en los partidos serios—suele carecer de la velocidad necesaria.

Muchos futbolistas tratan de justificarse diciendo que ellos saben hacer lo que conviene en el entrenamiento y que cuando lleguen los encuentros jugarán seriamente. Esto es un error, porque entrenarse al «ralenti» es contraer una mala costumbre, y tarde o temprano acaba por pagarse el precio de esta falta con derrotas del equipo.

Existen futbolistas que aceptan su tarea sin rechistar, con la convicción de que el tiempo empleado en prepararse no es nunca tiempo perdido. Pero existen otros casos de apatía y despreocupación, que merecen especial vigilancia. Entre éstos, podemos establecer dos grupos bien distintos: el de los que tra-

en de escamotear la mayor parte de los ejercicios, porque no acuden a ellos, y el grupo de los que ejecutan los movimientos y ejercicios mandados lentamente y sin fatigarse. Todavía éstos son los más peligrosos, porque es preferible no realizar un movimiento, que hacerlo mal.

Si el jugador puede conseguir la forma en el menor tiempo posible, habrá proporcionado un beneficio a sí mismo, a sus dirigidos y a sus compañeros. El sufrirá menos en el Campeonato y los demás también.

Hasta en Inglaterra, país eminentemente tradicional, han surgido nuevas iniciativas sobre la preparación del jugador, y hasta han aceptado algunas ideas de otros técnicos extranjeros.

Es ambición unánime aumentar la velocidad del jugador y la elasticidad en el juego. Buena ejecución técnica a la mayor velocidad posible.

(De «Vie Sportive», de Bélgica.)

Noticiario

NORBERTO CONDE ES INTRANSFERIBLE

Buenos Aires, 9.—El directivo del Club de Fútbol Vélez Sarfield, Cayetano Erenchun, ha manifestado al corresponsal del servicio especial de Alfil, que su club ha comunicado al R.C.D. Español, de Barcelona, que el interior izquierdo Norberto Conde es intransferible.

En este sentido se ha dirigido al entrenador españolista, Scopelli. Al mismo tiempo ha indicado dicho entrenador que si su club desea llevarse a Oswaldo Juan Zubeldia le costará un millón de pesos. Este jugador es extremo izquierdo. Amigos del jugador afirman que el Deportivo le ha ofrecido cien mil pesos. Como se ve, la diferencia es respetable.

En cuanto al interior izquierdo del Boca Juniors, Juan Valero, ha declarado que es transferible al Rosario Central. Sin embargo, el citado club tiene en reserva las negociaciones que puedan existir sobre el asunto. Alfil.

¡MADRE!

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La escuela femenina te puede ayudar.

NOTAS BREVES

* «Para Sancho Puppo, César no es un jugador veterano en el sentido «gráfico» de la palabra. Su agilidad física y mental le convierten en jugador mucho más joven de lo que por su edad podría esperarse.»

Parece, pues, que César llegue de nuevo a internacional en el puesto de defensa central. Si no se interfiere Blosca.

* «Tio» Benito ha determinado separarse del fútbol activo para siempre. Los negocios son los negocios; pero, ¿quién sabe?..

Si un Madrid o un Barcelona llamaran a la puerta con una «quinienta» de catorce resultados, ¿eh?

* A propósito de quintas, nuestra firma deportiva no valdria a fin de que los demás ganen dinero; y escribir lo contrario de lo que se piensa no estaría nada bien.

Esta vez los dos millones o tres serán para «muá».

* El secretario del Barsa, nuestro querido amigo y excompañero de Prensa, Alberto Maluquer, acaba de decir que el Barcelona será el club de fútbol más potente del mundo, con 70.000 socios.

Hasta ahora el «escalafón» de asociados se nutria con recomendación; es decir, con receta. Con el nuevo campo —todavía en proyecto— se abrirá el grifo.

El paso de las aceitunas, de Lope de Rueda, jamás se hará viejo.

* Hoy, en Barcelona, la novísima «Peña Blanquiazul» inaugurará su local social en la plaza Real y ha organizado diversos «actos», entre los que se cuentan escogidas sardanas y una larga audición de coros. ¿No podían dejarlo para el jueves? El grito de «guerra» catalán e inaugurativo es éste:

«A la plaça hi han sardanes!» ¡Qué anuncios más pesados!

* Daucik tiene hoy una papeleta de reválida de las antiguas. Daucik está recogiendo las flores que sembró Barrios.

Y Barrios, enfrenta, como siempre, subiendo escaleras y comiendo higos chumbos.

* En su «buzón» de ayer, «Marca» se refería a eso que llaman «sentir los colores de un club».

En fútbol hay montañas de metaforas.

* «En Barcelona se respira un clima de victoria!», se escribe desde Madrid.

¡Cualquiera aguantará hoy los pulmones de Las Cortes!

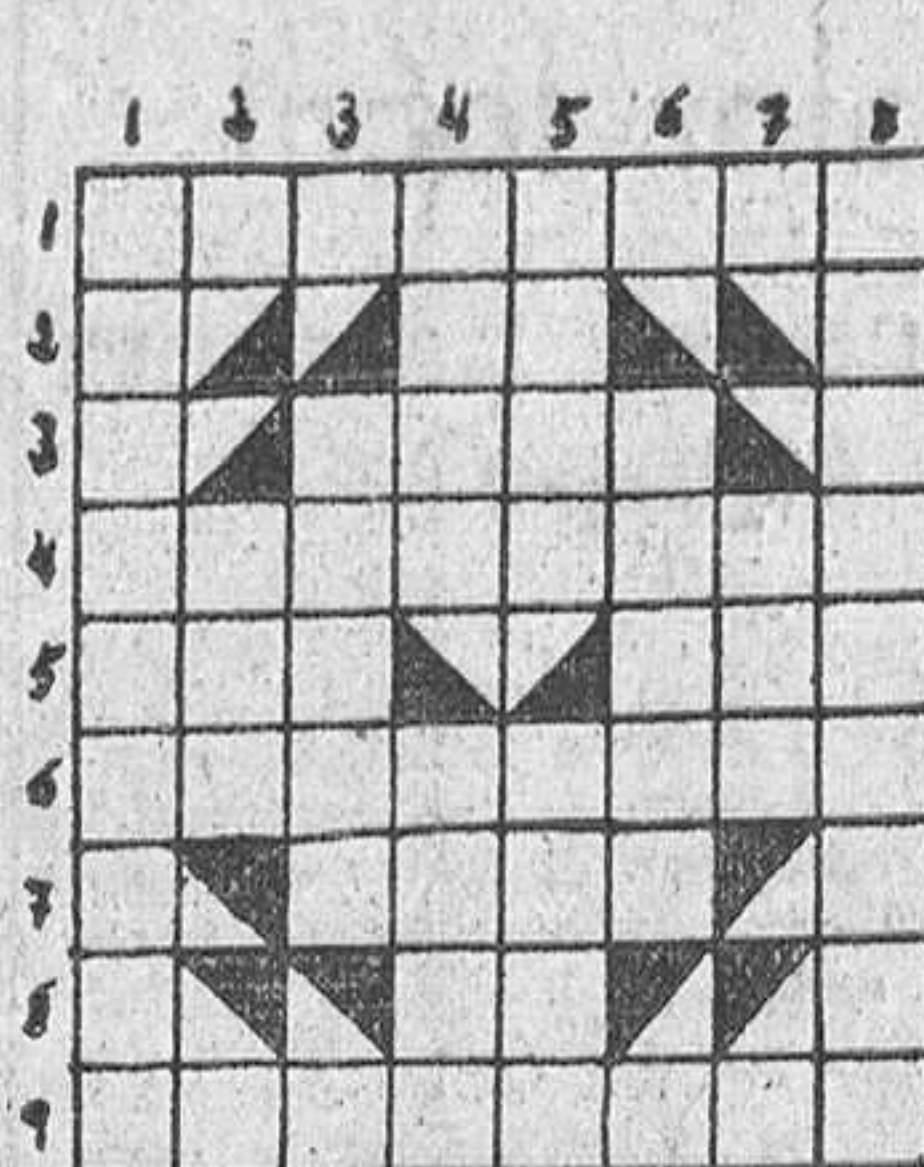
* Kubala ya no es Kubala, Kubala ya no es quien era.

Kubala, desde hoy, será en Cataluña el señor Kubals.

* ¿Qué viene el Español! L. C.

HUMOR Y PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1: Golpe que se da con el ramal. 2: Nota musical. 3: Papagayo. 4: Fritada de tomate (al revés). 5: Consonante repetida. Siglas del Sindicato Español Universitario. 6: Arróllale hilo en ovillo o carrete. 7: Clamor de campanas por los difuntos (al revés). 8: Nombre de consonante (al revés). 9: Da validez o fuerza de ley a una disposición.

VERTICALES

- 1: Detengáis, dilatéis. 2: La palabra red, alterada. 3: Insecto que ha salido del huevo, con el cuerpo blanco, prolongado y cilíndrico. 4: Nueva convulsivamente el diafragma (al revés). Interrumpe o tiene fin alguna cosa (al revés). 5: Instrumento musical. Lago en los Pirineos de Aragón (al revés).

JEROGLIFICO



¿QUE ESCRIBES?

Solución al último jerooglífico: PESE LA CESTA ANTES

gón (al revés). 6: Entrío mucho o brusco (al revés). 7: Paso la vista por un escrito (al revés). 9: Bisoja.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Esaa. Faca. 2: Taca. Izar. 3: Oleo. Lazo. 4: Pesca. 5: Res. 6: Oda. 7: Cardenas. 8: Ampr. Roca. 9: Paja. Emir. 10: Aso. Sara.

Verticales.—1: Etop. Capa. 2: Sa. le. Amas. 3: Aces. Rojo. 4: Saoc. Odres. 5: Arde. 6: Deán. 7: Filos. Ares. 8: Azar. Loma. 9: Casa. Ecir. 1: Aros. Sara.

COCTEL de letras

Santos del presente mes

- 1. GEMIROI
2. LERCOMA
3. CIRSANO
4. TOSVERIA
5. LHIRANOI
6. CLATOXI
7. DRAU DOE
8. MOSCAR
9. LINA FOR
10. ONISOIDI

1: Sanander. 2: Central. 3: Bilbao. 4: Hispano. 5: Popular. 6: Guipuzcoano. 7: Castellano. 8: Zaragozano. 9: Urquijo. 10: Pastor.

Poblet ganó la octava etapa de la Vuelta a Aragón

Zaragoza, 9.—Esta tarde se ha disputado la octava etapa de la II Vuelta Ciclista a Aragón, con un recorrido de 99 kilómetros, entre Calatayud y Cariñena. Ha sido muy movida la jornada, debido al fren impuesto por varios corredores.

La clasificación de la etapa de hoy ha sido la siguiente:

- 1.º Miguel Poblet, en 2 horas, 38 minutos, 40 segundos. 2.º Massip, Morales y Alomar, en igual tiempo que Poblet. 3.º Bibiloni, 2-30-45. 4.º Loroño, 2-40-18.

Después de esta octava etapa, la clasificación general es la siguiente:

- 1.º Alomar, 31-23-26. 2.º Loroño, 31-28-28. 3.º Miguel Poblet, 31-30-47. 4.º Massip, 31-35-15.

En el Premio de la Montaña ha resultado vencedor Loroño, con 12 puntos, seguido de Barrutia, con 9, y de Escóla, con 9.—Alfil.

Ortueta y Grace sufren un aparatoso accidente Cuando marchaban a 114 por hora

Lugo, 9.—A pesar de lo aparatoso de un accidente sufrido por Javier Ortueta y John Grace en el Gran Premio Nacional de Velocidad «San Froilán», afortunadamente no sufren lesiones de importancia. Tan sólo Ortueta está aquejado de algunos dolores a causa del magullamiento sufrido. La máquina de Ortueta ha quedado completamente deshecha y la del corredor Grace muy estropeada. El accidente se produjo cuando rodaban a 114 kilómetros por hora.—Alfil.

¡ATENCIÓN, QUINIELISTAS!

El Valencia es el equipo de más «cociente»

El Valencia es, por ahora, el de superior coeficiente de realizaciones. Con los ocho goles que adjudicó al Santander ha totalizado la decena, lograda en su feudo de Metalla. Madrid y Sevilla, con ocho cada uno, siguen a los campeones de Copa. El Málaga hace el mínimo, con un solitario gol, marcado en La Rosaleda.

En terrenos adversarios, Las Palmas y Santander son los equipos más fácilmente vulnerables. Los canarios, junto con los alaveses, los que aún no han gozado las delicias de marcar lejos de sus casas.

La situación, en resumen, es la siguiente:

	Casa	Fuera
	F. C.	F. C.
Avilés...	1 3	1 6
Baracaldo...	3 1	3 2
Caudal...	1 5	2 8
Eibar...	5 2	4 3
E. Industrial...	1 0	2 3
Ferrol...	1 5	4 4
Gijón...	4 3	6 2
Juvenil...	2 2	3 6
La Felguera...	5 1	2 2
Leonesa...	5 2	7 3
Lérida...	2 3	1 5
Logroñés...	5 4	2 6
Osasuna...	10 2	0 1
Oviedo...	5 1	5 1
Sestao...	4 4	0 3
Zaragoza...	3 5	1 2

OSASUNA Y SESTAO NO HAN MARCHADO FUERA

En compensación, los de San Juan se anotaron diez goles en dos jornadas.

Después de los meniscos...

SURGE una SEGUNDA «PLAGA» EN LOS CAMPOS DE FUTBOL: LA DISTENSION MUSCULAR

DESPUÉS de los meniscos, durante varios meses en la «orden del día» de los modernos problemas del fútbol, surge una segunda «plaga» en los campos: las distensiones musculares.

Hoy, ayer, como mañana, se lee en las informaciones de Prensa y se oye en los comentarios de radio que el jugador Fulano no puede alinearse por sufrir una distensión.

¿Qué es eso de distensión? La palabra, en su definición—las palabras valen por su peso y forma—, quiere decir precisamente que el músculo se distiende.

Entretanto, una serie de fenómenos explicados por la Medicina subsiguientes a esa aterradora palabra «distensión» vienen después de producirse la lesión.

Se dice que la curiosidad es el motor que acciona el periodista. Fue precisamente la curiosidad la que nos llevó a preguntar e informar sobre lo que es la distensión muscular, esa «vieja» dolencia que se volvió nueva al ser puesta a la luz popular por el juego de más actualidad.

Fue un clínico ortopédico, predicando los problemas de la medicina deportiva, con mucha fama en su país, quien nos facilitó una auténtica lección sobre las distensiones musculares. El público tiene curiosidad por saber lo que es la distensión, como el gusto saber lo que era el menisco, un arma secreta que en un momento se enseñó con los mejores jugadores de cada club.

Comencemos por decir que todos estamos sujetos a distensiones. Una vez, en una conferencia, oímos a un médico proclamar que el mayor percance en casos de meniscos se daba en los jugadores de tenis, y no de fútbol; entretanto, el gran público parecía convencido de que el menisco apenas se declaraba más que en los futbolistas. Más tarde encontramos a un popular locutor de radio agarrado a un bastón: «Hombre, ¿qué tiene usted?», preguntamos, y él nos contestó: «El menisco».

También hoy puede suceder preguntarle a un pacífico ciudadano que en su vida jugó al fútbol: «¿Qué tiene usted?». Y él responder: «Una distensión muscular».

EL EXCESO DE ENTRENAMIENTO

Está probado, con más o menos evidencia, que el menisco o la distensión muscular lo sufre cualquier persona. Entonces, ¿por qué hablar constantemente de esas lesiones de los hombres de fútbol? Es muy fácil explicarlo. Y el médico que nos recibió lo explica: «La aparente

normalidad numérica en los casos de distensión muscular se debe al gran número de jugadores que existen hoy y todavía más al exceso de entrenamiento provocado por la necesidad de los clubs de mantenerse en los primeros lugares».

Esto es evidente. El hombre de fútbol va hoy al campo cinco días en cada semana. Y en ellos efectúa un enorme desgaste muscular para mantenerse en forma y no permitir el exceso de grasas. De ahí su vida agitada, sus problemas acuciantes. La organización creció rápidamente, se alargó en los jugadores y produjo fenómenos nerviosos que acabaron por dictaminar su ruina.

En Anatomía se explica así una distensión: «Es un esfuerzo permanente y muy prolongado que acarrea a los músculos deficiencias de oxigenación por la acumulación de productos de desintegración muscular, haciendo perder la elasticidad a las fibras musculares, dejándolas apias para las fracturas».

Al referirse a la rotura de un músculo, se da la presencia inmediata de una rotura que se hace acompañar de deformación local. Aparecen entonces síntomas secundarios, debidos al extraviamiento de la sangre en los tejidos circundantes. Entretanto, el músculo hace un pequeño bulto visible en la piel. En otros casos, la lesión vista por el microscopio revela la existencia de distensión.

¿Cuál es la sensación de un hombre con distensión? Se trata de una fatiga muscular, que aumenta en las horas siguientes al accidente y se transforma en una impotencia funcional. En algunas ocasiones este efecto es audible y parece el restallar que producen las fricciones.

TRATAMIENTO APROPIADO PARA UNA DISTENSION

El lector puede ser una víctima de distensión o de menisco. Se preguntará cómo se puede producir una de estas lesiones en la vida normal. De hecho se sujeta a un desastre, porque en el momento propio en que el músculo se retrae, su pierna puede quedar presa en una postura incómoda, y entonces el dolor se dejará notar.

Peró, ¿cómo es posible tratar una distensión?

Y ahora, una lección física completa... y destinada también a los jugadores. El tratamiento consiste en la infiltración local con anestésicos locales. Todavía

si el dolor desaparece con la infiltración, no quiere decir que la cura esté hecha. El fin del tratamiento se verificará cuando a los músculos les sean restituidas las características químicas que el esfuerzo y la fatiga excesiva alteran, lo que sólo se consigue con el descanso.

Existe también una manera de evitar las distensiones. Síga los consejos que le vamos a dar: Haga entrenamiento metódico, sin provocar fatiga exagerada; sométase a un masaje periódico y bien ordenado, cubriéndose las piernas durante el tiempo de frío, evitando así el peligro de un enfriamiento. Habitúese a los baños templados después del ejercicio muscular, seguidos después de una ducha en frío.

Un sistema todavía más empleado en el extranjero es el de mejor resultado, y es que el baño sea en cámaras de vapor, a una alta temperatura. En estos baños el atleta transpira abundantemente. Sólo después se someterá al baño frío.

UN ERROR DE NUESTROS ATLETAS

Un error de nuestros atletas es el de meterse en un baño frío después de que vienen del entrenamiento con los músculos resentidos.

Los tejidos se contraen y el sistema fibroso queda cargado de sustancias tóxicas, que enflaquecen terriblemente el músculo. Al día siguiente el atleta vuelve al campo y repite el error, hasta que la rotura muscular se produce inevitablemente.

Aquí termina el reportaje sobre distensiones musculares. Hablemos también a vuelo pluma del menisco. Los atletas se asustan cuando les dicen que una lesión es de menisco. El mayor percance en casos de menisco no se da en los atletas. Tengan por eso calma.

Entretanto, podemos también aclarar que el menisco no es extraído definitivamente. Otro menisco nace después de operado, pero ahora de otra manera. Un atleta puede en su vida tener que sufrir dos intervenciones quirúrgicas por este motivo. (De «O Norte Deportivo».)